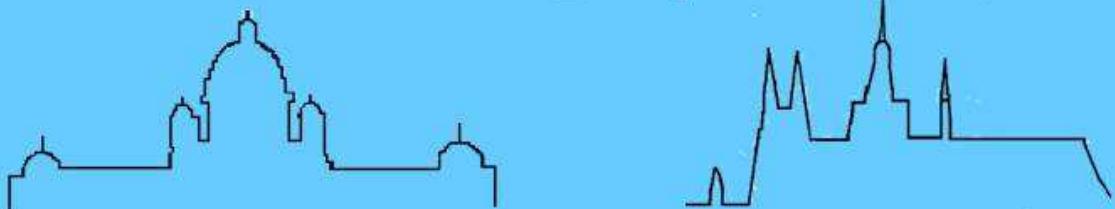


Kontaktna ambasada NATO-a NATO Contact Point Embassy



VESTI iz NATO-a - novembar 2012 NATO News - November 2012



http://www.mzv.cz/belgrade/sr/kontaktna_ambasada_nato/index.htm
<http://www.nato.int>
<http://www.natochannel.tv>

Beograd, 8. decembar 2012.

Belgrade, 8th December 2012

Sadržaj

Vesti iz NATO - a	3
Generalni sekretar NATO-a čestitao predsedniku SAD Obami na reizboru	3
Avganistanske snage bezbednosti na putu da preuzmu punu odgovornost za bezbednost	3
Republika Češka dobila pohvale za posvećenost Pametnoj odbrani	5
Izdaci za odbranu i dalje od suštinske važnosti za NATO-ovu spremnost za budućnost ...	6
Savet NATO-Rusija održao vežbu Inicijative za saradnju u vazdušnom prostoru.....	7
Zašto treba da ulažemo u odbranu.....	8
NATO i Finska razgovaraju o daljem jačanju partnerstva.....	12
Saveznice razmatrале prioritete nove gruzijske vlade u okviru Komisije NATO-Gruzija	13
Visoki funkcioner NATO-a posetio Irak	14
Izjava generalnog sekretara NATO-a povodom desetogodišnjice samita u Pragu	15
Švajcarska: ključni partner u reformi odbrane	15
Generalni sekretar NATO-a naglasio tešnju bezbednosnu saradnju tokom posete Švajcarskoj	18
Avganistanska nacionalna armija po prvi put podučava na kursu za razminiranje.....	20
Češka Republika i NATO.....	22
Devet interventnih naleta čeških pilota na Baltiku	22
Svi pripadnici 4. jedinice OMLT vratili se kući	23
Ministar odbrane sastao se generalnim sekretarom NATO-a	25
Vojna saradnja Srbije sa državama – članicama NATO – a.....	27
Povratak naših vojnika iz Nemačke.....	27
Donacija Centru za samostalno učenje engleskog jezika u garnizonu Zaječar.....	27
Počeo seminar o civilno-vojnim odnosima	28
Odbrambene konsultacije sa Španijom	29
Delegacija Ministarstva odbrane u poseti Češkoj	29
Razgovori o standardizaciji u sistemu odbrane	29
Delegacija Ministarstva odbrane na sastanku Konferencije nacionalnih direktora za naoružanje	30
Načelnik Generalštaba u poseti Mađarskoj	31
Unapređenje vojne saradnje sa SAD	32
Potpisani sporazumi u oblasti kodifikacije	32
Odbrambene konsultacije sa Italijom	33
Ministar Vučić u poseti Kanadi	33
Ministar Vučić na bezbednosnom forumu u Halifaksu	34
Delegacija Poljske u poseti Generalštabu	34
Načelnik Generalštaba Oružanih snaga Španije u poseti Srbiji	35
Državni sekretar Nikolić razgovarao sa ambasadorom Španije	35
Sastanak državnog sekretara Nikolića i admirala Garsija Sančeza.....	36
Ministar Vučić u poseti Norveškoj	37
Saradnja sa Francuskom u oblasti odbrane	37
Susret ministara odbrane Srbije i Italije	38
Donacija opreme za prevenciju i kontrolu HIV/AIDS-a	39
Saradnja Velike Britanije i Srbije u oblasti vojnog zdravstva	40
Sastanak pomoćnika ministra odbrane sa kontra-admiralom Montgomerijem	40
Predavanje ministra odbrane Italije Dampaolo Di Paola u Domu Vojske	41
Sastanak ministra Vučića sa zamenikom pomoćnika američkog državnog sekretara Filipom Rikerom.....	41
Poseta zamenika načelnika Generalštaba Slovenske vojske.....	42

Vesti iz NATO - a

Generalni sekretar NATO-a čestitao predsedniku SAD Obami na reizboru



Upućujem srdačne čestitke predsedniku Obami na ponovnom izboru za predsednika Sjedinjenih Država.

Veza između Evrope i Severne Amerike, zasnovana na zajedničkim vrednostima na kojima je naša Alijansa utemeljena pre više od 60 godina, ostaje i dalje isto toliko jaka i isto toliko važna za očuvanje evro-atlantskog mira i bezbednosti kao što je uvek i bila.

Predsednik Obama pokazao je izvanredne kvalitete vođe u održavanju ove životno važne veze, i sa radošću iščekujem nastavak naše tesne saradnje kako bismo obezbedili da NATO ostane delotvoran u svetu brzih promena, boreći se protiv novih izazova uz nove kapacitete i uz još jaču mrežu partnera širom planete.

(07. novembar 2012. godine)

NATO Secretary General congratulates US President Obama on his re-election

I extend my warm congratulations to President Obama on his re-election as President of the United States.

The bond between Europe and North America, based upon the shared values on which our Alliance was founded over 60 years ago, remains as strong, and as important to the preservation of Euro-Atlantic peace and security as ever.

President Obama has demonstrated outstanding leadership in maintaining this vital bond, and I look forward to continuing our close cooperation to ensure NATO remains effective in a fast-changing world, against new threats, with new capabilities, and an ever stronger network of partners across the globe.

Avganistanske snage bezbednosti na putu da preuzmu punu odgovornost za bezbednost

„Naše nacionalne snage bezbednosti i dalje rastu svakog dana. Siguran sam da ćemo okončati proces tranzicije do pune odgovornosti za bezbednost naših snaga do kraja 2014. godine, kako je ranije dogovoreno“, rekao je general-major Asadullah Akramijar, zamenik pomoćnika ministra za politiku i strategiju avganistanskog ministarstva odbrane prilikom posete sedištu NATO-a 9. novembra.



„Trenutno 75% avganistanskog stanovništva živi na područjima gde avganistanske snage nacionalne bezbednosti predvode bezbednosne operacije. Tokom poslednjih šest meseci avganistanske snage bile su na čelu i 80% bezbednosnih operacija širom zemlje“, nastavio je general-major Akramijar. Na kraju je naglasio da se „proces tranzicije i naš suverenitet uzajamno dopunjaju“.

General-major Akramijar nalazio se na čelu delegacije koju je činilo 20 viših oficira i jedan predstavnik avganistanskog ministarstva spoljnih poslova. Njihova grupa posetila je i savezničku komandu za operacije u Belgiji, u Monsu, od 5. do 8. novembra, gde su

učestvovali u obrazovnom seminaru za odbranu na temu strateškog planiranja za nacionalnu bezbednost, koji su držali renomirani predstavnici akademske zajednice koji se bave odbranom iz Sjedinjenih Država i Rumunije. Program je bio deo napora NATO-a da pojača profesionalizaciju avganistanskih snaga bezbednosti i institucija. Ove aktivnosti spadaju pod okvir Trajnjeg partnerstva NATO-a sa Avganistanom.

Tokom boravka u Briselu delegacija je razmotrila razne elemente NATO-ovog političko-vojnog angažovanja u Avganistanu do kraja 2014. godine, kao i posle tog perioda, sa predstavnicima NATO-ovog Međunarodnog štaba i Međunarodnog vojnog štaba, među kojima su bili i ambasadorka Kolinda Grabar, pomoćnica generalnog sekretara za odnose sa međunarodnom javnošću, i ambasador Dirk Brengelman, pomoćnik generalnog sekretara za politička pitanja i bezbednosnu politiku.

Delegacija je takođe razmenila gledišta sa predstavnicima „think tank“ organizacija i istraživačkih centara, uključujući tu i Carnegie Evropu, briselsku kancelariju Nemačkog Maršalovog fonda Sjedinjenih Država, Agendu za bezbednost i odbranu, Centar za evropske političke studije, Evropski institut za azijske studije, te Međunarodnu bezbednosno-informativnu službu.

(09. novembar 2012. godine)

Afghan security forces on track to take full security responsibility

"Our national security forces continue to grow on a daily basis. I am confident that we will complete the process of transition to full Afghan security responsibility by the end of 2014, as previously agreed," said Major General Asadullah Akramyar, Deputy Assistant Minister for Policy and Strategy at the Afghan Ministry of Defence while visiting NATO Headquarters on 9 November.

"Currently, 75% of the Afghan population lives in areas where the Afghan National Security Forces lead security operations. And in the last six months, Afghan forces led 80% of the security operations across the country," Major General Akramayar continued. Ultimately, *"the process of transition and our national sovereignty are mutually complementary,"* he underscored.

Major General Akramyar led a delegation of 10 senior officers of the Afghan Ministry of Defence and one representative of the Afghan Ministry of Foreign Affairs. The group also visited Allied Command Operations in Mons, Belgium from 5-8 November, where they participated in a defence education seminar on strategic planning for national security, led by senior defence academics from the United States and Romania. The programme was part of NATO's efforts to strengthen the professionalisation of Afghan security forces and institutions. These activities fall within the framework of NATO's Enduring Partnership with Afghanistan.

While in Brussels the group discussed various elements of NATO political-military engagement in Afghanistan through the end of 2014 and beyond with representatives of NATO's International Staff and International Military Staff, including Ambassador Kolinda Grabar, Assistant Secretary General for Public Diplomacy and Ambassador Dirk Brengelmann, Assistant Secretary General for Political Affairs and Security Policy.

The group also exchanged views with representatives from Brussels-based think tanks and research centres, including Carnegie Europe, the Brussels office of the German Marshall Fund of the United States, the Security and Defence Agenda, the Centre for European Policy

Studies, the European Institute for Asian Studies, and the International Security Information Service.

Republika Češka dobila pohvale za posvećenost Pametnoj odbrani



Generalni sekretar NATO-a Anders Fog Rasmussen pohvalio je učešće Republike Češke u multinacionalnim projektima Pametne odbrane tokom današnjih razgovora u Pragu sa najvišim zvaničnicima, uključujući i češkog predsednika i premijera.

Republika Češka daje „*dragocen doprinos*“ izgradnji kapaciteta NATO-a kroz multinacionalnu saradnju, kako je rekao Generalni sekretar posle razgovora sa premijerom Petrom Nečasom. Gospodin Fog Rasmussen sastao se posebno i sa predsednikom Vaclavom Klausom, ministrom spoljnih poslova Karelom Švarcenbergom i ministrom odbrane Aleksanderom Vondrom. Generalni sekretar zahvalio se Republici Českoj na doprinosu misijama NATO-a. „*Vaši vojnici daju važan doprinos stabilnosti Avganistana, gde obučavate avganistsku vojsku i policiju a sprovodite i aktivnosti u okviru tima provinčijske obnove. Želim da izrazim koliko NATO ceni učešće svih čeških vojnika u operacijama NATO-a*“, rekao je Generalni sekretar. „*Vi omogućavate promene.*“

Kad se radi o Pametnoj odbrani, gospodin Fog Rasmussen pohvalno se izrazio o učešću Republike Češke u nekoliko multinacionalnih projekata. Istakao je angažovanje Češke u Alijansinom programu osmatranja kopnenog prostora, za koji je napomenuo da će pomoći da se ispuni praznina u kapacitetima NATO-a. Republika Češka takođe je aktivni učesnik u ključnom projektu iznajmljivanja velikih transportnih aviona za potrebe operacija NATO-a. „*Ovi primeri pokazuju vašu posvećenost saradnji, a vaše učešće u ovim projektima od koristi je i vama i Alijansi u celini, jer u ovim teškim ekonomskim vremenima moramo da izvučemo najviše što možemo od svakog evra i svake krune koju potrošimo*“, rekao je Generalni sekretar i dodao da je dobio uveravanja da će češka vlada održati troškove za odbranu na stabilnom nivou uprkos ekonomskoj krizi. Gospodin Fog Rasmussen bio je u Pragu radi prisustvovanja godišnjoj sednici Parlamentarne skupštine NATO-a, gde je parlamentarcima rekao da ulaganja u odbranu i bezbednost ostaju od suštinske važnosti uprkos ekonomskoj krizi.

(12. novembar 2012. godine)

Czech Republic praised for its commitment to Smart Defence

NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen praised the participation of the Czech Republic in multinational Smart Defence projects during talks in Prague today with top officials including the Czech President and Prime Minister.

The Czech Republic is making a “*valuable contribution*” to building NATO’s capabilities through multinational cooperation, the Secretary General said after his talks with Prime Minister Petr Necas. Mr. Fogh Rasmussen also met separately with President Vaclav Klaus, Foreign Minister Karel Schwarzenberg and Alexandr Vondra, the Defence Minister. The Secretary General thanked the Czech Republic for its contribution to NATO missions. “*Your troops are making an important contribution to the stability of Afghanistan, where you train the Afghan Army and Police forces as well as operating a Provincial Reconstruction Team. I want to express NATO’s appreciation to all Czech soldiers in NATO operations,*” said the Secretary General. “*You are making a difference.*”

On Smart Defence, Mr. Fogh Rasmussen commended the Czech Republic's participation in several multinational projects. He pointed to the country's involvement in the Alliance Ground Surveillance programme, which the Secretary General said would help fill a critical gap in NATO capabilities. The Czech Republic is also an active participant in a key project to lease big transport planes for NATO operations. *"These examples show your commitment to cooperation and your participation in these projects benefits you and the Alliance as a whole. Because in these difficult economic times, we have to get the most out of every euro and crown we spend,"* he said. The Secretary General added that he received assurances that the Czech government would keep defence spending stable despite the economic crisis. Mr. Fogh Rasmussen was in Prague to attend the annual session of the NATO Parliamentary Assembly, where he told parliamentarians that investment in defence and security remains essential despite the economic crisis.

Izdaci za odbranu i dalje od suštinske važnosti za NATO-ovu spremnost za budućnost

Ulaganja u odbranu i bezbednost i dalje su od suštinske važnosti iako vlada ekonomска kriza, reči su generalnog sekretara NATO-a Andersa Foga Rasmusena koje je uputio poslanicima iz Evrope i Severne Amerike na godišnjoj Parlamentarnoj skupštini NATO-a danas u Pragu.



Generalni sekretar pozvao je zakonodavce da zaustave pad u izdacima za odbranu i da ih povećaju kada se poboljša ekonomski situacija kako bi se osiguralo da NATO može da se uhvati u koštač sa bezbednosnim izazovima. „*Potrebno je da zaustavimo pad, a potom da krenemo u suprotnom pravcu*“, rekao je Generalni sekretar. „*Verujem da je to moguće, ali trebaće nam rešenost i aktivna podrška.*“

Gospodin Fog Rasmusen rekao je da, pošto je i sam nekad bio premijer, u potpunosti razume sadašnju političku realnost, priznavši da je odbrana često prva na meti budžetskih ušteda. Međutim, dodao je da je posao izabranih političara da objasne da pitanja bezbednosti odbrane ne treba da budu gurnuta u stranu. „*Sloboda nije besplatna, a nijedna odluka koja se donose radi poboljšanja privredne situacije ne sme nas vesti u drugaćiju vrstu krize – krizu bezbednosti*“, rekao je. „*Potrebno je da imamo prave snage i kapacitete kako bismo mogli da odvratimo svaku pretnju po sigurnost naših zemalja i da se odbranimo.*“

Pozvao je i zemlje saveznice, naročito iz Evrope, da „*preuzmu veću odgovornost*“ za bezbednost, navodeći statističke podatke koje pokazuju da je sve već jaz u izdacima između njih i Sjedinjenih Država. Dodao je međutim da postoji put na kome može da se napreduje, ukazavši na odluke donesene na majskom samitu u Čikagu, gde su se lideri NATO-a saglasili da će snage zemalja saveznica učiniti sposobnijima i u većoj meri kompatibilnim udruživanjem u multinacionalne projekte Pametne odbrane i sprovodenjem Inicijative za povezane snage, koja ima za cilj održavanje operativne delotvornosti Alijanse. „*U današnjoj bezbednosnoj i privrednoj klimi, multinacionalna rešenja su od suštinske važnosti ako želimo da zadržimo našu britku oštricu*“, rekao je Generalni sekretar. „*Računam na vas da ćete napraviti prave odluke za našu bezbednost*“.

(12. novembar 2012. godine)

Defence spending remains essential to keep NATO fit for the future

Investment in defence and security remains essential despite the economic crisis, NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen told European and North American parliamentarians at the annual NATO Parliamentary Assembly in Prague today.

The Secretary General urged the lawmakers to halt the slide in defence spending and increase it once the economic situation improves to ensure that NATO is able to deal with security challenges. “*We need to stop the decline and then we need to reverse it,*” the Secretary General said. “*I believe that is possible but it is going to require commitment and active support.*”

Mr. Fogh Rasmussen said that as a former prime minister himself, he fully understood the current political realities, acknowledging that defence is often the first area targeted for cuts. But he added that it was the job of elected politicians to explain that security and defence concerns should not be sidelined. “*Freedom does not come for free and any decisions taken to improve our economy must not lead us into a different sort of crisis – a security crisis,*” he said. “*We need to have the right forces and capabilities to deter and defend against any threat to keep our nations safe.*”

He also called on Allies, especially in Europe, to “*take on greater responsibility*” for security, pointing to statistics which show a growing spending gap between them and the United States. He said, however, that there was a way ahead, pointing to the decisions taken at the Chicago Summit in May, where NATO leaders agreed to make Allied forces more capable and compatible by joining together in multinational Smart Defence projects and by implementing the Connected Forces Initiative, which aims to keep up the Alliance’s operational effectiveness. “*In today’s security and economic climate, multinational solutions are essential if we are to maintain our edge,*” the Secretary General said. “*I count on you to make the right choices for our future.*”

Savet NATO-Rusija održao vežbu Inicijative za saradnju u vazdušnom prostoru



Simulirana vežba uz pomoć kompjutera namenjena proveri Sistema razmene informacija (IES) Inicijative za saradnju u vazdušnom prostoru (CAI) Saveta NATO-Rusija održava se 13. i 14. novembra 2012. iznad tri geografska područja Inicijative koja su od operativnog interesa, Boda – Murmanski, Varšava – Kalinjingrad i Ankara – Rostov na Donu. Direktori iz NATO-a i Ruske Federacije, na pozicijama u koordinacionim centrima CAI-ja u Varšavi i Moskvi, bili su nadležni za ovu vežbu.

Cilj vežbe pod imenom „Budno nebo 2012“ je da se provere i konsoliduju procesi, procedure i kapaciteti IES CAI-ja. Postignuća iz prethodnih vežbi i radionica CAI-ja poslužila su kao osnova za ovu vežbu, koja će biti usmerena i ka omogućavanju eventualne taktičke vežbe 2013. godine iznad područja Crnog mora.

Inicijativa za saradnju u vazdušnom prostoru pokrenuta je na prvom samitu Saveta NATO-Rusija (NRC) maja 2002. godine u Rimu sa ciljem da se neguje saradnja u osmatranju vazdušnog prostora i koordinaciji vazdušnog saobraćaja radi sprečavanja terorističkih napada koji koriste civilne letelice. Time se pomaže veća transparentnost, pouzdanje i poverenje kao i jačanje kapaciteta potrebnih za suočavanje sa bezbednosnim incidentima.

IES Inicijative je uspešno prošao provere i proglašen je operativnim decembra 2011. godine posle uspešne taktičke vežbe „Budno nebo 2011“, koja je izvedena juna 2011.

Danas se mreža Sistema razmene informacija Inicijative za saradnju u vazdušnom prostoru (IES CAI) sastoji od četiri jedinice u zemljama članicama NATO-a i četiri jedinice u Ruskoj Federaciji. Razmena informacija o vazdušnom saobraćaju sprovodi se u okviru tri para centara za kontrolu vazdušnog saobraćaja (Boda – Murmanski, Varšava – Kalinjingrad i Ankara – Rostov na Donu) koji su međusobno povezani preko koordinacionih centara CAI-

ja smeštenih u Varšavi i Moskvi. Arhitektura sistema razmene informacija ove Inicijative omogućava drugim zemljama članicama NATO-a i partnerskim zemljama da se priključe programu u bilo kojoj fazi.

Projekat finansiraju zemlje članice NATO-a koje u njemu učestvuju i Ruska Federacija.

(13 – 14. novembar 2012. godine)

NATO-Russia Council holds Cooperative Airspace Initiative exercise

A simulated computer-based exercise to test the NATO-Russia Council's Cooperative Airspace Initiative (CAI) Information Exchange System (IES) is taking place on 13-14 November 2012 over three CAI geographical areas of operational interest, Bodø – Murmansk, Warsaw – Kaliningrad and Ankara – Rostov-on-Don. Exercise Directors from NATO and Russian Federation positioned in the CAI coordination centres in Warsaw and Moscow are in charge of the exercise.

The exercise, called “Vigilant Skies 2012”, aims to test and consolidate CAI IES processes, procedures and capabilities. It builds on the achievements of previous CAI exercises and workshops and will help to build towards a possible live exercise in 2013 over the Black Sea area.

The CAI was launched at the first NATO-Russia Council (NRC) summit in Rome in May 2002. The purpose is to foster cooperation on airspace surveillance and air traffic coordination against terrorist attacks using civilian aircraft. This helps to enhance transparency, confidence and trust and to strengthen the capabilities required for the handling of security incidents.

The CAI IES successfully passed testing and was declared operational in December 2011 after a successful live exercise, “Vigilant Skies 2011”, conducted in June 2011.

Presently the network of CAI IES consists of four units in NATO nations and four units in the Russian Federation. The exchange of air traffic information is conducted in three pairs of Area Air Traffic Control Centres (Bodø – Murmansk, Warsaw – Kaliningrad, Ankara – Rostov-on-Don) interconnected through CAI Coordination Centres located in Warsaw and Moscow. The architecture of the CAI IES enables other NATO and Partner nations to join the programme at any stage.

The project is financed by the participating NATO nations and the Russian Federation.

Zašto treba da ulazimo u odbranu

Izdaci za odbranu smanjuju se širom Alijanse zbog ekonomске krize. Međutim, sloboda, bezbednost i stabilnost nisu besplatne. Ulaganje u odbranu dodatno ojačava stabilnost koja je potrebna za održiv ekonomski rast. U neizvesnom bezbednosnom okruženju NATO mora imati prave snage i kapacitete koji su potrebni radi odvraćanja i odbrane od svake pretnje, kao i da bi mogao da igra uticajnu ulogu u međunarodnim dešavanjima. Samo na ovaj način može nastaviti da štiti najvažnije bezbednosne interese svojih članica, kao i promovisati i braniti vrednosti koje su suština naše Alijanse.



„Ekonomska kriza je u ogromnoj meri uticala na naše izdatke za odbranu“, rekao je generalni sekretar NATO-a Anders Fog Rasmussen obraćajući se poslanicima na sednici Parlamentarne skupštine NATO-a u Republici Češkoj, u Pragu, 12. novembra. „U poređenju sa 2009.

godinom, ukupni rashodi zemalja saveznica za odbranu realno su opali prošle godine za više od 56 milijardi američkih dolara.“

Bilo je neizbežno da produbljivanje ekonomске krize utiče na izdatke za odbranu – vlade suočene sa sporim rastom ili njegovim odsustvom, porastom nezaposlenosti i sve većim dužničkim opterećenjem imaju mnoge međusobno sukobljene prioritete. Imajući u vidu da se NATO-ova vojna operacija u Avganistanu sada nalazi u fazi prelaska na misiju obuke što će se desiti krajem 2014. godine, postoji dodatni rizik da će pažnja i resursi nastaviti da se odvraćaju od stalnog ulaganja u odbranu. Gospodin Fog Rasmussen naglasio je potrebu da se ponovo počne sa ulaganjima u odbranu čim to okolnosti budu dozvoljavale: „*Potreban nam je ekonomski oporavak. A na osnovu toga potreban nam je i oporavak odbrane.*“

Bezbednost: preduslov stabilnosti i rasta

Ima više od 60 godina kako je NATO stub stabilnosti i bezbednosti. Posle Drugog svetskog rata i tokom Hladnog rata posvećenost zemalja saveznica zajedničkoj odbrani pomogla je da se održi bezbedno okruženje i da se stvore uslovi neophodni za razvoj privrednog rasta.

Po okončanju Hladnog rata bezbednosni krov NATO-a postao je širi tako da može više zemalja da primi pod svoje okrilje. Učešće u Partnerstvu za mir i mogućnost članstva u NATO-u pomogli su da osnaži regionalna bezbednost u centralnoj i istočnoj Evropi. To je doprinelo da se stvori klima u kojoj su ekomska otvorenost i saradnja mogle da procvetaju, čime su se unapredili rast i stabilnost u tranzicionim privredama.

Bezbednost i ekomska dobrobit su nedeljivi, a ulaganjem u odbranu štiti se najvažnija infrastruktura i ekomske žile kucavice privrede, trgovine i investicija. Obezbeđuju se tokovi najvažnijih energenata i drugih resursa, kao i nezamenljive ekomske i strateške komunikacije. Stoga je od ključne važnosti da Evropa, kao i Sjedinjene Države i Kanada, nastave da ulažu u čvrstu bezbednost koja će obezrediti stabilnost i rast u budućnosti.

Prisutnost i spremnost

Niko ne može da uzima bezbednost zdravo za gotovo. Bezbednosnim pretnjama XXI veka, kao što su širenje oružja masovnog uništenja, međunarodni terorizam, regionalni sukobi i visokotehnološki napadi, može se suprotstaviti samo sjedinjenim i koordinisanim delovanjem.

S obzirom na potrebe za resursima, multinacionalni pristupi razvoju neophodnih kapaciteta i snaga biće od suštinske važnosti ako NATO želi da zadrži britkost svoje oštice.

NATO je već koraknuo u tom pravcu. Inicijativa za Pametnu odbranu pokušava da stvori savremene odbrambene kapacitete potrebne Alijansi kroz multinacionalnu saradnju u kojoj se naglasak stavlja na objedinjavanje resursa i njihovo deljenje, određivanje prioriteta i specijalizaciju. Inicijativa za povezane snage usredsređena je na razvoj operativne delotvornosti snaga daljim unapređivanjem multinacionalnih pristupa obuci, usavršavanju i vežbama.

„Na našem samitu u Čikagu maja meseca postavili smo sebi cilj za »Snage NATO-a 2020« – snage koje će biti sposobnije, kompatibilnije, i koje će se više uzajamno dopunjavati. A do toga možemo stići kroz Pametnu odbranu i Inicijativu za povezane snage – ukoliko ih podržimo neophodnom političkom odlučnošću“, rekao je Generalni sekretar NATO-a.

Podela tereta

Osim opšte prisutnog pada u izdacima za odbranu, posebnu zabrinutost izaziva trenutna asimetrija u davanjima za odbranu i vojnim kapacitetima među evropskim članicama kao i između evropskih zemalja saveznica i Sjedinjenih Država.

„Među evropskim saveznicama samo su dve odvojile više od dva posto bruto domaćeg proizvoda za odbranu prošle godine. Četiri su opredelile manje od jedan posto“, objasnio je gospodin Fog Rasmussen. „To izaziva zabrinutost. A statistički podaci otkrivaju još jedan zabrinjavajući trend. U periodu od 1991. godine do danas udeo sredstava namenjenih odbrani u okviru NATO-a koja ne potiču iz SAD pao je sa 35 procenata na 23 procenata.“

„Ovaj jaz među različitim obalama Atlantika je neodrživ“, naglasio je. „Njime se potkopava princip solidarnosti u Aliansi. NATO podrazumeva deljenje. Zemlje saveznice dele rizike i odgovornosti, baš kao što dele i koristi u smislu bezbednosti.“

U međuvremenu ulaganja u odbranu kod velikih sila koje se oporavljuju i kod sila u nastajanju beleži rast. „Kina će do 2015. trošiti više od osam velikih evropskih članica zajedno. A Rusija ima nameru da udvostruči svoj budžet namenjen odbrani sa tri na šest procenata bruto domaćeg proizvoda u roku od sledećih deset godina“, istakao je Generalni sekretar. Iako ove sile ne predstavljaju direktnu pretnju NATO-u, zemlje saveznice mogu da očekuju da će se njihov uticaj na svetskoj pozornici smanjiti ako nastave da smanjuju svoja ulaganja u odbranu.

„Naša Alijansa izdržala je probu vremena. Kako u dobrim tako i u lošim periodima“, rekao je Generalni sekretar. „Uprkos trenutnim ekonomskim poteškoćama ona i dalje predstavlja okvir koji omogućava saveznicama da postignu veću bezbednost zajedno nego što bi mogle same. Zato je potrebno da održimo naš savez snažnim.“

(13. novembar 2012. godine)

Why we need to invest in defence

Defence spending is declining across the Alliance due to the economic crisis. Yet freedom, security and stability do not come for free. In fact, investing in defence underpins the stability needed for sustainable economic growth. In an uncertain security environment, NATO must have the right forces and capabilities needed to deter and defend against any threat, as well as to play an influential role in international developments. Only in this way can it continue to protect its members' vital security interests, as well as promote and defend the values that are at the core of our Alliance.

“The economic crisis has hit our defence spending hard,” said NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen, addressing a meeting of the NATO Parliamentary Assembly in Prague, the Czech Republic, on 12 November. “Compared to 2009, total Allied defence expenditure last year declined by over 56 billion US dollars in real terms.”

It was inevitable that the deepening economic crisis would impact on defence spending – governments faced with slow or non-existent growth, rising unemployment and increasing debt burdens have had many competing priorities. With the prospect of NATO’s military operation in Afghanistan transitioning towards a training mission at the end of 2014, there is an added risk that attention and resources will continue to be diverted away from sustained investment in defence. Mr Fogh Rasmussen emphasized the need to start investing in defence again, once conditions permit: “We need an economic recovery. And based on that, we need a defence recovery.”

Security: a prerequisite for stability and growth

For more than 60 years, NATO has been a pillar of stability and security. After the Second World War and during the Cold War, the Allies’ commitment to collective defence helped to maintain a secure environment and create the conditions necessary for the development of economic growth.

At the end of the Cold War, NATO's security umbrella was further opened. Participation in the Partnership for Peace and the prospect of NATO membership helped strengthen regional security in Central and Eastern Europe. This contributed to creating a climate in which economic openness and cooperation could flourish, promoting growth and stability in economies in transition.

Security and economic wellbeing are indivisible. Investing in defence protects critical infrastructure and economic lifelines of commerce, trade and investment. It assures the passage of vital energy and other resources, as well as indispensable economic and strategic communications. It is therefore crucial that Europe, together with the United States and Canada, continue to invest in the hard security that will ensure stability and growth in the future.

Being present and prepared

No one can take security for granted. Twenty-first century security threats, such as the spread of weapons of mass destruction, international terrorism, regional conflict, failed states, and cyber-attacks, can only be addressed through cohesive and coordinated action.

Given the pressure on resources, multinational approaches to developing the necessary capabilities and forces will be essential if NATO is to maintain its edge.

NATO has already made a good start in this direction. The Smart Defence initiative is looking at generating the modern defence capabilities the Alliance needs through multinational cooperation emphasising pooling and sharing, prioritisation and specialisation. The Connected Forces Initiative is focusing on developing the operational effectiveness of forces by further promoting multinational approaches to training, education and exercises.

“At our Summit in Chicago in May, we set ourselves the goal of ‘NATO Forces 2020’ – forces that are more capable, more compatible, and more complementary. And we can get there through Smart Defence and the Connected Forces Initiative – if we back them up with the necessary political willpower,” said NATO’s Secretary General.

Sharing the burden

Beyond the overall decline in defence spending, a particular concern is the current asymmetries in defence spending and military capacity among European Allies as well as between European Allies and the United States.

“Among the European Allies, only two devoted more than 2 per cent of their Gross Domestic Product to defence last year. Four devoted less than 1 per cent,” explained Mr Fogh Rasmussen. *“This is worrying. And the statistics reveal another worrying trend. Since 1991, the non-US share of NATO’s defence spending has fallen from 35 per cent to 23 per cent today.”*

“This growing transatlantic gap is unsustainable,” he emphasized. *“It undermines the Alliance principle of solidarity. NATO is about sharing. Allies share the risks and the responsibilities, just as they share the security benefits.”*

Meanwhile, defence investment by recovering and emerging big powers is on the rise. *“By 2015, China will outspend the eight major NATO European Allies combined. And Russia intends to double its defence budget from 3 per cent to 6 per cent of Gross Domestic Product within the next 10 years,”* the Secretary General pointed out. While these powers may not pose a direct threat to NATO, Allies will see their influence on the world stage diminish if they continue to reduce their investment in defence.

“Our Alliance has stood the test of time. Both in good times, and bad,” said the Secretary General. “Despite the current economic difficulties, it continues to provide the framework that enables Allies to achieve greater security together than they could ever achieve on their own. That’s why we need to keep our Alliance strong.”

NATO i Finska razgovaraju o daljem jačanju partnerstva



Tokom posete Helsinkiju u četvrtak 15. novembra generalni sekretar NATO-a Anders Fogh Rasmussen pozvao je na produbljivanje partnerstva Alijanse sa Finskom.

Generalni sekretar razgovarao je o saradnji između NATO-a i Finske sa predsednikom Saulijem Niinistöom i zahvalio mu se na stalnoj podršci Finske i doprinosima za misije pod vođstvom NATO-a u Avganistanu i na Kosovu.

Posle sastanka sa premijerom Jirkijem Katainenom Generalni sekretar je rekao da je Finska „uzoran partner“ NATO-a.

„Mi smo partneri u bezbednosti i naš bliski odnos tokom skoro dve decenije svima je doneo koristi,“ rekao je Generalni sekretar.

Gospodin Fogh Rasmussen rekao je da vidi tri polja na kojim se saradnja između NATO-a i Finske može proširiti. U Avganistanu je Finska jedna od osam partnera NATO-a koji su ponudili da daju doprinos za misiju obuke pod vođstvom NATO-a koja će početi posle 2014. godine.

NATO takođe razmatra kako da poboljša sposobnost finskih i savezničkih snaga da zajedno deluju, kao i da imaju više zajedničkih vežbi, obuka i usavršavanja. *„Alijansa i Finska moglo bi takođe da tešnje sarađuju na razvoju vojnih kapaciteta,“ rekao je.*

„Možemo sve to zajedno da preduzimamo zato što smo prirodni partneri. Delimo iste vrednosti, suočavamo se sa istim bezbednosnim izazovima i razumemo da nam je u ovo doba oskudice i neizvesnosti saradnja potrebna više nego ikada,“ rekao je Generalni sekretar.

U govoru koji je održao studentima Univerziteta u Helsinkiju gospodin Fogh Rasmussen naglasio je važnost saradnje u bezbednosti. Rekao je da je NATO postao ključni pokretač za saradnju između zemalja koje dele zabrinutost oko bezbednosti. *„Možemo da pomognemo da se izgradi bezbednost u XXI veku od koje će imati koristi Finska, NATO i ceo evro-atlantski region,“ rekao je.*

Generalni sekretar je tokom posete takođe imao razgovore sa ministrom spoljnih poslova Erkijem Tuomiojom i ministrom odbrane Karlom Haglundom. Sastao se i poslanicima u finskom parlamentu i učestvovao u razgovorima za okruglim stolom sa finskim kreatorima stavova.

(15. novembar 2012. godine)

NATO and Finland discuss further strengthening of partnership

NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen on a visit to Helsinki on Thursday (15 November) called for a deepening of the Alliance's partnership with Finland.

The Secretary General discussed NATO-Finnish cooperation with President Sauli Niinistö and thanked him for Finland's continued commitment and contribution to the NATO-led missions in Afghanistan and Kosovo.

After his meeting with Prime Minister Jyrki Katainen, the Secretary General said that Finland is a “model partner” for NATO.

“We are partners in security and our close relationship over almost two decades has benefited us all,” the Secretary General said.

Mr Fogh Rasmussen said he saw three areas where cooperation between NATO and Finland could be expanded. In Afghanistan, Finland is one of eight NATO partners that have offered to contribute to a NATO-led training mission after 2014.

NATO is also looking to improve the ability of Finnish and Allied forces to operate together, with more joint exercises, training and education. *“The Alliance and Finland could also cooperate more closely on developing military capabilities,”* he said.

“We can do all this together because we are natural partners. We share the same values, we face the same security challenges and we realise that in this time of austerity and uncertainty we need cooperation more than ever,” said the Secretary General.

In a speech given to students at the University of Helsinki, Mr Fogh Rasmussen stressed the importance of cooperative security. He said NATO had become a key driver for cooperation between countries with shared security concerns. *“We can help build security in the 21st century that will benefit Finland, NATO and the entire Euro-Atlantic region,”* he said.

During his visit, the Secretary General also held talks with Foreign Affairs Minister Erkki Tuomioja and Defence Minister Carl Haglund. He also met with members of the Finnish Parliament and held a round-table discussion with Finnish opinion shapers.

Saveznice razmatrale prioritete nove gruzijske vlade u okviru Komisije NATO-Gruzija

Članice Alijanse razmatrale su prioritete nove gruzijske vlade sa gruzijskim ministrom Iraklijem Alasanijom i ministrom za evropske i evro-atlantske integracije Aleksom Patrijašvilijem na sastanku Komisije NATO-Gruzija održane u utorak 20. novembra.

Bio je to prvi sastanak Komisije NATO-Gruzija posle oktobarskih parlamentarnih izbora. Generalni sekretar Anders Fog Rasmussen primetio je da su izbori bili ocenjeni kao slobodni, pravični i u skladu sa demokratskim standardima. Rekao je da je Gruzija položila važan test, a da su predsednički izbori sledeće godine još jedan važan test. Gospodin Fog Rasmussen podsetio je da je imao priliku da se sretne i sa predsednikom Sakašvilijem i premijerom Ivanišvilijem prethodne nedelje i da razgovara sa njima o važnosti uspešne kohabitacije uz puno poštovanje ustava i vladavine prava.



Zemlje saveznice pozdravile su preuzete obaveze Gruzije koje se odnose na dalji napredak reforme odbrane i nastavljanje putem evro-atlantskih integracija. Zahvalile su se Gruziji na većem doprinosu ISAF-u, što je čini zemljom koja je za misiju u Avganistanu pod vođstvom NATO-a dala najviše stanovnika po glavi stanovnika od svih zemalja koje nisu članice NATO-a.

(20. novembar 2012. godine)

Allies discuss the priorities of the new Georgian government at NATO-Georgia Commission

Allies discussed the priorities of the new Georgian government with the Georgian Minister of Defence, Irakli Alasania, and the State Minister for European and Euro-Atlantic Integration, Alex Petriashvili, at Tuesday's (20 November) NATO-Georgia Commission meeting.

This was the first meeting of the NATO-Georgia Commission since the October parliamentary elections. Secretary General Anders Fogh Rasmussen noted that the elections were assessed to be free, fair and up to democratic standards. He said that Georgia had passed an important test, and next year's presidential elections will constitute another important test. Mr Fogh Rasmussen recalled that he had the opportunity to meet both President Saakashvili and Prime Minister Ivanishvili last week and to discuss with them the importance of making co-habitation work, in full respect for the constitution and the rule of law.

Allies welcomed Georgia's commitments to take defence reforms forward and continue on the path of Euro-Atlantic integration. They thanked Georgia for increasing its contribution to ISAF, making Georgia the biggest per capita non-NATO troop contributor to the NATO-led mission in Afghanistan.

Visoki funkcioner NATO-a posetio Irak



Zamenik pomoćnika generalnog sekretara za politička pitanja Džejms Apaturaj otputovao je 21. novembra 2012. godine u Bagdad na poziv iračke vlade. Sastao se sa ministrom spoljnih poslova Hošijarom Zebarijem i sa savetnikom za nacionalnu bezbednost Falihom Al Fajadom.

Poseta gospodina Apaturaja samo dva meseca posle posete iračkog savetnika za nacionalnu bezbednost sedištu NATO-a ima za cilj da ponovo ojača politički dijalog između NATO-a i Iraka, a delovaće i u pravcu usmeravanja sprovođenja Individualnog programa partnerstva i saradnje između NATO-a i Iraka.

NATO je posvećen izgradnji punog partnerstva sa Irakom zasnovanog na principima poštovanja suvereniteta, poštovanja međunarodnog prava, zajedničkog usvajanja aktivnosti i uzajamne koristi. Potpisivanjem Individualnog programa partnerstva i saradnje između NATO-a i Iraka pre samo dva meseca obeleženo je formalno pristupanje Iraka NATO-ovoj porodici partnerskih zemalja.

Tokom sastanaka sa liderstvom Iraka gospodin Apaturaj ponovio je posvećenost NATO-a tome da pruža pomoć Iraku tokom izgradnje modernog sektora bezbednosti, kao i to da je Alijansa zainteresovana za održavanje redovnog političkog dijaloga na visokom nivou o bezbednosnim pitanjima od zajedničkog interesa.

(21. novembar 2012. godine)

High level NATO official visits Iraq

On 21 November 2012, NATO's Deputy Assistant Secretary General for Political Affairs James Appathurai travelled to Baghdad at the invitation of the Iraqi government. He met with Foreign Minister Hoshyar Zebari and with National Security Advisor Falih al-Fayyadh.

Mr. Appathurai's visit, only two months after the Iraqi National Security Advisor's visit to NATO HQ, aims at reinforcing bilateral political dialogue between NATO and Iraq,

and will also serve to steer the implementation of the NATO-Iraq Individual Partnership and Cooperation Programme.

NATO is committed to building a full-fledged partnership with Iraq, based on the principles of respect for sovereignty, respect for international law, joint ownership and mutual benefit. The signing of the NATO-Iraq Individual Partnership and Cooperation programme, only two months ago, marked the formal accession of Iraq to NATO's "partnership family".

During his meetings with the Iraqi leadership, Mr. Appathurai reaffirmed NATO's commitment to assisting Iraq as it builds a modern security sector, as well as the Alliance's interest in maintaining regular high-level political dialogue on security issues of common interest.

Izjava generalnog sekretara NATO-a povodom desetogodišnjice samita u Pragu

Na današnji dan pre deset godina, na samitu NATO-a u Pragu, sedam zemalja pozvano je da sa NATO-om započne razgovore o pristupanju. Bila je to najveća grupa zemalja kojoj su istovremeno otvorena vrata NATO-a. Danas su sve one postojane i pouzdane saveznice u okviru NATO-a.



Pridruživši se NATO-u Bugarska, Estonija, Letonija, Litvanija, Rumunija, Slovačka i Slovenija osnažile su sopstvenu bezbednost kao i bezbednost NATO-a i celog evro-atlantskog regiona. Svih sedam država daju veliki doprinos radu NATO-a u političkom i operativnom smislu, a njihovo pristupanje obeležilo je odlučan korak ka Evropi koja je celovita, slobodna i u kojoj vlada mir.

To je ono što je Alijansa uvek pokušavala da postigne. Dok se ovaj proces odvija, vrata NATO-a i dalje su otvorena kako bismo nastavili da igramo svoju ulogu u ostvarivanju te vizije.

(21. novembar 2012. godine)

Statement by the NATO Secretary General on 10th anniversary of Prague Summit

Ten years ago today, at the NATO Summit in Prague, seven nations were invited to open accession talks with NATO. Together, these countries formed the single largest group ever to pass through NATO's open door. Today they are staunch NATO Allies, each and all.

By joining NATO, Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia strengthened their own security as well that of NATO and the entire Euro-Atlantic region. All seven contribute greatly in political and operational terms to the work that NATO does. Their accession marked a decisive step towards a Europe that is whole, free and at peace.

This is what the Alliance has always aspired to achieve. And while this process is ongoing, we are keeping NATO's door open to continue playing our part in helping make that vision a reality.

Švajcarska: ključni partner u reformi odbrane



NATO i Švajcarska razvili su snažno partnerstvo tokom perioda od kada se ova zemlja pridružila Partnerstvu za mir 1996. godine. Švajcarske oružane snage daju značajan doprinos snagama pod vođstvom NATO-a koje su prisutne na Kosovu. Švajcarska se takođe istakla u smislu značajnog doprinosa

unapređenju rada sa partnerima na polju reforme odbrane, usavršavanja i obuke. Tokom posete Švajcarskoj 2. novembra generalni sekretar NATO-a razmenio je mišljenja sa ključnim članovima švajcarske vlade o tome kako da se produbi partnerstvo.

„Naše partnerstvo mnogo je veće i produbljenije od samih operacija“, naglasio je generalni sekretar NATO-a Anders Fog Rasmussen prilikom govora na prestižnom Čerčilovom simpozijumu Evropskog instituta Univerziteta u Cirihu. „Tokom godina vaša zemlja stekla je ogroman kredibilitet i poverenje – kako među zemljama članicama NATO-a tako i među drugim partnerskim zemljama. Pomoću vaše uverljive diplomatijske zasnovane na blagim uticajima i veštine posredovanja dajete jedinstven i veoma važan doprinos našoj kooperativnoj bezbednosti.“

Istakao je da Švajcarska ima „dugu i ponosnu istoriju pobornika međunarodnog prava i normi“ i, kao i NATO, posvećenost odbrani i promovisanju vrednosti koje podrazumevaju slobodu, demokratiju i poštovanje ljudskih prava.

„Zbog tih zajedničkih vrednosti Švajcarska je mnogo uložila u NATO-ove programe partnerstva. Obezbedili ste predavače i instruktore za reformu odbrane, vojnu obuku i usavršavanje kao i izgradnju demokratskih institucija. Vaši stručnjaci rade rame uz rame sa stručnjacima iz NATO-a kako bi se izgradile transparentnije i demokratske bezbednosne institucije“, dodao je gospodin Fog Rasmussen.

Posvećenost kooperativnoj bezbednosti

Švajcarska štedro doprinosi – intelektualno, materijalno i finansijski – razvoju praktične saradnje na polju bezbednosti unutar evro-atlantskog područja i šire.

Podrška vlade i institucija koje finansira država igrala je i igra značajnu ulogu u produbljivanju i jačanju NATO-ovog programa Partnerstva za mir (PZM) i aktivnostima Saveta evro-atlantskog partnerstva (EAPC): unapređenje reformi, izgradnja kapaciteta i transparentnosti odbrambenih institucija, jačanje usavršavanja i obuke i za vojna i za civilna lice, te promovisanje humanitarnih aspekata bezbednosti.

Švajcarska je domaćin mnogim kursevima u okviru PZM i izrađuje materijale za obuku na poljima kao što su demokratska kontrola oružanih snaga, međunarodno humanitarno pravo, humanitarno razminiranje, civilno-vojna saradnja, politika bezbednosti, kontrola naoružanja i razoružanje.

Kao jedna od najaktivnijih članica Konzorcijuma akademija odbrane i instituta za studije bezbednosti PZM-a Švajcarska je stavila na raspolaganje određeni broj kapaciteta za civilnu obuku. Među njima su Ženevski centar za politiku bezbednosti (GCSP), Ženevski internacionalni centar za humanitarno razminiranje (GICHD), ženevski Centar za demokratsku kontrolu oružanih snaga (DCAF) i Mreža međunarodnih odnosa i bezbednosti (ISN) sa sedištem u Cirihu.

Određeni broj kapaciteta za vojnu obuku takođe je na raspolaganju za obučavanje u okviru PZM. Među njima su Centar za informacije i komunikaciju oružanih snaga u Bernu, Gorski centar za obuku švajcarskih oružanih snaga u Andermattu, Međunarodni centar za obuku švajcarske vojske u Stansu i Centar za taktičku obuku pri Centru za obuku švajcarskih oficira u Lucernu.

Švajcarska je takođe i aktivan donator za projekte Povereničkog fonda partnerstva. Zajedno sa pojedinačnim zemljama saveznicama i partnerskim zemljama pružila je podršku za 13 projekata od 2000. godine, koji su omogućili pomoć za uništenje mina, oružja, municije i eksplozivnih punjenja u Albaniji, Azerbejdžanu, Kazahstanu, Gruziji, Srbiji, Crnoj Gori, Ukrajini, a nedavno i u Jordanu i Mauritaniji.

Projekat Povereničkog fonda u Srbiji za reintegraciju demobilisanog vojnog kadra i njihov povratak u civilni život i rad takođe je imao podršku Švajcarske. Osim toga, ova zemlja jedna je od onih koje se nalaze na čelu Povereničkog fonda za izgradnju integriteta odbrambenih institucija, a dala je i doprinos od preko 130.000 evra Povereničkom fondu za razvoj avganistanske nacionalne armije.

Podrška operacijama koje podržavaju mir

Švajcarski zakoni isključuju mogućnost učestvovanja u borbenim operacijama u cilju čuvanja mira i švajcarske jedinice mogu jedino da učestvuju u operacijama koje imaju ovlašćenja i naloge UN ili OEBS-a. U granicama svoje neutralnosti Švajcarska učestvuje u operacijama podrške miru ili multilateralnoj saradnji za vojnu obuku.

Preko 200 vojnika trenutno je angažovano u okviru snaga na Kosovu (KFOR). Švajcarske oružane snage deo su Multinacionalne operativne grupe KFOR-a za jug od 1999. godine.

(22. novembar 2012. godine)

Switzerland: a key partner on defence reform

NATO and Switzerland have developed a strong partnership over the years since the country joined the Partnership for Peace in 1996. The Swiss armed forces are making a valuable contribution to the NATO-led force in Kosovo. Switzerland has also distinguished itself in terms of its significant contribution to promoting work with partners in the area of defence reform, education and training. The NATO Secretary General exchanged views with key members of the Swiss government on how to deepen partnership, during his visit to Switzerland on 22 November.

“Our partnership goes much further, and deeper, than operations,” underlined NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen, speaking at the prestigious Churchill Symposium of Zürich University’s European Institute. “Over the years, your country has developed enormous credibility and trust – both among NATO Allies and among our other partners. With your soft-power diplomacy and your mediation skills, you have become a unique and essential contributor to our cooperative security.”

He pointed to Switzerland’s “*long and proud history as a champion of international norms and laws*” and the commitment that it shares with NATO to defend and promote the values of freedom, democracy and respect for human rights.

“Because of these shared values, Switzerland has made an enormous investment in NATO’s partnership programmes. You have provided trainers in defence reform, military training and education, and building democratic institutions. Your experts work alongside those of NATO to build more transparent and democratic security institutions,” added Mr Fogh Rasmussen.

Committed to cooperative security

Switzerland is a generous contributor – intellectually, materially and financially – to the development of practical cooperative security within the Euro-Atlantic area and beyond.

The support of the government and of government-funded institutions has played an essential part in deepening and enhancing NATO’s Partnership for Peace (PfP) programme and the activities of the Euro-Atlantic Partnership Council (EAPC): promoting reform, capacity building and transparency in defence institutions; strengthening education

and training for both the military and civilians; and promoting the humanitarian aspects of security.

The country hosts many courses within the PfP framework and develops training materials in areas such as democratic control of armed forces, international humanitarian law, humanitarian demining, civil-military cooperation, security policy, arms control and disarmament.

One of the most active members of the PfP Consortium of Defence Academies and Security Studies Institutes, Switzerland has made a number of civilian training facilities available. These include the Geneva Centre for Security Policy (GCSP), the Geneva International Centre for Humanitarian Demining (GICHD), the Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF), and the International Relations and Security Network (ISN) based in Zurich.

A number of military training facilities are available for PfP training activities. These include the Centre for Information and Communication of the Armed Forces in Berne, the Mountain Training Centre of the Swiss Armed Forces in Andermatt, the International Training Centre of the Swiss Army (SWISSINT) in Stans, and the Tactical Training Centre at the Swiss Officers' Training Centre in Lucerne.

Switzerland is also an active donor to Partnership Trust Fund projects. Along with individual Allies and partners, it has supported 13 projects since 2000, which have provided assistance for the destruction of mines, arms, or ammunition in Albania, Azerbaijan, Kazakhstan, Georgia, Serbia, Montenegro, Ukraine and, more recently, Jordan and Mauritania.

Switzerland has also supported a Trust Fund project in Serbia for the reintegration of demobilized military personnel into the civilian workforce. Moreover, the country is co-leading a Trust Fund on Building Integrity in Defence Institutions and has also contributed over 130,000 euro to the Trust Fund for the development of the Afghan National Army.

Support for peace-support operations

Swiss law excludes participation in combat operations for peace enforcement and Swiss units will only participate in operations under UN or OSCE mandate. Within the limits of its neutrality, Switzerland participates in peace-support operations or multilateral cooperation in military training.

Over 200 soldiers are currently deployed as part of the Kosovo Force (KFOR). The Swiss armed forces have been contributing to KFOR's Multinational Task Force – South since 1999.

Generalni sekretar NATO-a naglasio tešnju bezbednosnu saradnju tokom posete Švajcarskoj



Generalni sekretar NATO-a Anders Fog Rasmussen naglasio je važnost kooperativne bezbednosti i izgradnje jačih bezbednosnih partnerstava tokom razgovora sa liderima švajcarske vlade u četvrtak 22. novembra.

Generalni sekretar, koji se nalazio u jednodnevnoj poseti Švajcarskoj, sastao se sa švajcarskim potpredsednikom i ministrom odbrane Uelijem Maurerom i načelnikom saveznog odeljenja za spoljne poslove gospodinom Didijeom Birkalterom u Bernu. Bila je to prva poseta generalnog sekretara NATO-a Švajcarskoj od 2004. godine. Tokom razgovora gospodin Fog Rasmussen zahvalio se Švajcarskoj za njen doprinos misiji NATO-a na Kosovu i raznim projektima Povereničkog

fonda i razmatrao gde NATO i Švajcarska mogu dalje da sarađuju. Generalni sekretar primetio je da Švajcarska „*revnosno daje veliki doprinos*“ kooperativnoj bezbednosti. „*Vaša uloga je od suštinske važnosti i veoma je cenimo*“, rekao je.

Gospodin Fog Rasmussen takođe je promovisao saradnju na polju bezbednosti u svom obraćanju na ovogodišnjem Čerčilovom simpozijumu koji je organizovao Evropski institut Univerziteta u Cirihu. Rekao je da zemlje članice NATO-a i partnerske zemlje kao što je Švajcarska treba da kao nadahnuće koriste odvažnu viziju Vinstona Čerčila o tešnjoj saradnji u Evropi iz 1946. godine. Gospodin Fog Rasmussen rekao je da NATO i partnerske zemlje imaju iste pretnje i da je shodno tome potrebno da zajednički rade na njihovom sprečavanju, posebno u vremenima oskudice i strogih mera štednje. Primetio je da, iako su evropske zemlje krenule u pravcu preuzimanja veće odgovornosti za sopstvenu bezbednost, treba da urade još više. „*Moramo pokazati veću spremnost da se angažujemo izvan naših granica gde je to neophodno i moramo izgraditi jače partnerstvo u bezbednosti širom sveta, kako bismo našli zajednička rešenja za zajedničke probleme*“, rekao je Generalni sekretar. Dodao je da nijedna zemlja, pa ni Švajcarska, ne može sebi da priušti da ostane po strani kada se radi o bezbednosti i zaštiti vrednosti kao što je demokratija. „*I jedni i drugi razumemo važnost odbrane i promovisanja tih vrednosti u nesigurnom svetu.*“

(22. novembar 2012. godine)

NATO Secretary General stresses closer security cooperation in visit to Switzerland

NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen stressed the importance of cooperative security and building stronger security partnerships during talks with Swiss government leaders on Thursday (22 November).

The Secretary General, who was on a one-day visit to Switzerland, met with Swiss Vice President and Defence Minister Ueli Maurer and the head of the Federal Department of Foreign Affairs, Mr. Didier Burkhalter in Bern. This was the first visit of a NATO Secretary General to Switzerland since 2004. During his talks Mr. Fogh Rasmussen thanked Switzerland for its contribution to NATO's Kosovo mission and various Trust Fund projects and discussed where NATO and Switzerland can cooperate further. The Secretary General noted that Switzerland “*is a keen and generous contributor*” to cooperative security. “*Your role is essential and highly appreciated,*” he said.

Mr. Fogh Rasmussen also promoted security cooperation in an address to this year's Churchill Symposium, which is organised by the University of Zurich's Europe Institute. He said NATO nations and Alliance partners like Switzerland should use Winston Churchill's bold vision for closer European cooperation in 1946 as an inspiration. Mr. Fogh Rasmussen said that NATO and partner nations shared the same threats and as such needed to work together to address them, especially in times of economic austerity. He noted that while European nations have moved to take up more responsibilities for their own security, they needed to do more. “*We must show greater readiness to engage beyond our borders when necessary and we must build stronger security partnership around the globe, to find common solutions to common problems,*” said the Secretary General. He added that no country, including Switzerland can afford to stay on the sidelines when it comes to security and protecting values like democracy. “*We both understand the importance of defending and promoting those values in an uncertain world.*”

Avganistsanska nacionalna armija po prvi put podučava na kursu za razminiranje

Avganistsanska nacionalna armija (ANA) napravila je značajan korak u pravcu jačanja nezavisnosti kad se radi o specijalističkim kapacitetima time što se po prvi put našla na čelu Kursa za ublažavanje potencijalnih opasnosti od eksploziva (EHRC) u Multinacionalnoj bazi Tarin Kot.

Sedam instruktora ANA-e obučilo je grupu od 22 avganistanska vojnika tehnikama protiv improvizovanih eksplozivnih naprava (IED) koje postavljaju pobunjenici i neeksplođiranih eksplozivnih ubojnih sredstava koje izazivaju pogibije i trajno onesposobljavanje nedužnih civila u provinciji Uruzgan. Vojnici su sa uspehom završili ovaj tronodeljni kurs 26. novembra 2012. godine.

Glavni instruktor, vodnik Mohamed Hasain, rekao je da ANA sada može sama da obučava kvalifikovane stručnjake za eksploziv i da nezavisno koristi njihove veštine.

„Sada možemo da idemo u misije i da uklanjamo mine koje se nalaze u našoj zemlji. Jako sam ponosan na polaznike i njihovu veštinu i sposobnosti“, rekao je vodnik Hasain.

„Uklanjanje opasnih eksploziva veoma je važno za bezbednost mog naroda. Učili smo polaznike kako da to rade, a i oni će jednog dana podučavati svoje kolege.“

Zapovednik operativne grupe 7. bataljona Kraljevskog australijskog puka (7 RAR TG) potpukovnik Malkolm Vels rekao je da treba odati priznanje i predavačima i polaznicima za izvanredan uspeh koji su pokazali na kursu.

„Želeo bih da odam priznanje i poštu za izvanredan rad instruktora – njihov profesionalizam, njihovo znanje i vredan rad na pravi način predstavljaju budućnost 4. brigade ovde u Uruzganu“, rekao je potpukovnik Vels.

„Takođe odajem priznanje svršenim polaznicima – njihov profesionalizam, njihova odvažnost i veštine predstavljaju veliku čast za njih same, njihove porodice i domovinu. Oni su pravi branioci Avganistana.“

Deset grupa polaznika uspešno je završilo ovaj kurs od juna 2010. godine. Ranije su obuku vodili mentori iz Australije i Singapura, koji su sada imali ulogu savetodavaca instrukturima ANA-e.

„Sada je zadatak ANA-e da koristi ove veštine kako bi brigada nastavila aktivnosti na tome da pobunjenike potisne iz ove provincije i da omogući napredak vlasti“, rekao je potpukovnik Vels.

(28. novembar 2012. godine)

Afghan National Army teach counter explosives course for first time

The Afghan National Army (ANA) has made a significant step to bolster its independence in specialist capabilities by leading the Explosive Hazard Reductions Course (EHRC) for the first time at Multi National Base Tarin Kot.

Seven ANA instructors trained a group of 22 Afghan soldiers in the techniques to counter insurgent placed Improvised Explosive Devices (IED) and unexploded ordnance that maim and kill innocent civilians in Uruzgan province. The soldiers graduated from the three week course on 26 November 2012.



Lead instructor, Sergeant Mohammad Hassain said the ANA can now qualify counter explosives specialists by themselves and employ the skills independently.

“We can now go out on missions and take out the mines that are in our country, I’m very proud of the students and their skill and capability,” Sergeant Hassain said.

“Getting rid of dangerous explosives is so important for the safety of my people. We taught the class how to do this, and eventually they will go on to teach their colleagues.”

Commanding Officer 7th Battalion Royal Australian Regiment Task Group (7 RAR TG) Lieutenant Colonel Malcolm Wells said credit is owed to both instructors and students for their exceptional performance on the course.

“I would like to honour and acknowledge the outstanding work of the instructors; their professionalism, their knowledge and hard work is representative of the future of the 4th Brigade here in Uruzgan,” LTCOL Wells said.

“I also honour the graduates; their professionalism, their courage and their skills brings great honour to themselves, their families and the country of Afghanistan. They are truly the defenders of this country.”

The EHRC has produced ten groups of graduates since June 2010. It was previously run by Australian and Singaporean mentors, who have now moved into an advisory role for the ANA instructors.

“The job is now for the ANA to use these skills for the Brigade to continue to drive the insurgency out of this province and to enable the government to prosper,” LTCOL Wells said

Češka Republika i NATO

Czech Republic and NATO

<http://www.natoaktual.cz>

<http://www.jagello.org>

<http://www.army.cz>

Devet interventnih naleta čeških pilota na Baltiku



Ukupno devet naleta radi presretanja i eventualnog gonjenja i skoro 215 sati leta, to je bilans operativne grupe baltičkih vazdušnih patrola u Šauliju u Litvaniji posle prvog dela njihovog operativnog zadatka.

Od 1. septembra 2012. godine kada je operativna grupa preuzeila zaštitu vazdušnog prostora iznad baltičkih zemalja od kolega iz Poljske, piloti iz Časlava u Češkoj intervenisali su uvek protiv ciljeva iz Ruske Federacije koji su kršili pravila na civilnim maršrutama u datom području odgovornosti. Sama intervencija sprovodi se na osnovu naredbe koju izdaje Centar za kombinovane vazduhoplovne operacije (CAOC), a potom se kontrola vrši iz Centra za kontrolu i izveštavanje (CRC) u Karmelavi u Litvaniji. Osoblje CRC navodi letelicu koja je dobila uzbunu ka prepostavljenoj meti iznad teritorija Estonije, Litvanije i Letonije, što uključuje i njihove teritorijalne, ili, u zavisnosti od slučaja, i međunarodne vode.

U poređenju sa 2009. godinom kada su letelice tipa JAS-39 gripen sprovodile vazdušne patrole iznad baltičkih zemalja po prvi put, broj intervencija se povećao. Međutim, statistički podaci za poslednje tri godine pokazuju da je to povećanje trajno. Vazduhoplovni kontingenti iz Nemačke, Francuske, Danske i Poljske već su imali prilike da se suoče sa ovim trendom. „Misija namenjena baltičkim zemljama bila je veoma korisna za osoblje koje bilo angažovano tokom prve rotacije. Imali smo ukupno devet interventnih naleta, a rezultati su dali dragocene informacije za NATO-ov sistem protivvazdušne odbrane“, kako je dosadašnji tok misije ocenio major Martin Pelda, načelnik operativnog odseka.

Rotacija odnosno smena letačkog i tehničkog osoblja uspešno se odigrala u periodu od 29. oktobra do 1. novembra. Posle prva dva meseca 46 pripadnika vojske zamenjeno je u operativnoj grupi, a sve obavljeno kroz tri leta sa Kbelija, letelice C-295M proizvođača CASA, i iz Litvanije, letelicama C-27J. Osim primopredaje materijala i opreme, vojnici koji su se smenjivali razmenili su i iskustva. Šef odseka logističke vazduhoplovne inženjerske službe major Jan Ondriska ovako je komentarisao odvijanje rotacije: „Mislim da nije bio lak zadatak pripremiti i sprovesti rotaciju za samo nedelju dana. Uspeli smo i zahvaljujući podršci zemlje domaćina. Ceo tok rotacije okončao se davanjem uputstava i obučavanjem osoblja“.

Nezanemarljivi faktor u ovoj misiji bila je činjenica da osoblje koje je napustilo Litvaniju već krenulo sa izvršavanjem istih operativnih zadataka u matičnoj bazi u Časlavu počev od 1. novembra 2012. godine.

Nine Live Takeoffs of Czech Pilots in Baltic Nations

Nine live takeoffs in total and almost 215 flight hours. That is the balance of the Baltic Air Policing Task Force Group in Shiauliai, Lithuania, after having met its first half of operational task.

Since September 1, 2012, when the Task Force Group took over protection of airspace over the Baltic nations from their Polish colleagues, the pilots from Caslav have always intervened against the Russian Federation's targets for breaking the flight rules in civilian lines in given area of responsibility. The intervention itself is conducted on the basis of order given by the Combined Air Operations Centre (CAOC) and subsequently controlled by the Control and Reporting Centre (CRC) in Karmelava, Lithuania. The CRC personnel deal with guiding the aircraft on alert on a supposed target over the territory of Estonia, Lithuania and Latvia, including their territorial or, as the case may be, international waters.

In comparison with the year of 2009 when the JAS-39 Gripen aircraft carried out so-called Air Policing in the Baltic nations for the first time, the number of live actions has increased. However, the statistics of the last three years show that the increase is lasting. The Air Force contingents from Germany, France, Denmark and Poland had met this trend before. "The mission within the Baltic nations was very useful for the personnel who engaged within the first rotation. We conducted nine live takeoffs in total result of which was valuable information for the NATO Air Defence System," assessed the current course of the mission Major Martin Pelda, Chief of the Operational Section.

Rotation of flying and technical personnel successfully took place from October 29 to November 1. 46 soldiers exchanged within the Task Force Group after the first two months. The rotating personnel varied during three flights that were made by the C-295M CASA from Kbely and C-27J Spartan from Lithuania. In addition to hand-over and take-over of the material and equipment, the exchanging soldiers exchanged their experience too. The Chief of the Logistics and Air Engineering Services Section Major Jan Ondryska commented on the course of the rotation: "I think that it was not an easy task to prepare and carry out the rotation in one week. It succeeded also thanks to support from the hosting country. Overall course of the rotation was finished by instructing and training the personnel."

Not insignificant factor of this mission is a fact that the personnel which had left Lithuania have already started meeting an identical operational task at home air base in Caslav as of November 1, 2012.

Svi pripadnici 4. jedinice OMLT vratili se kući



Ubrzo posle 13 sati u nedelju 11. novembra 2012. godine, uz simboliku koju je sobom nosio Dan veterana, 54 pripadnika 4. jedinice OMLT (tim za operativno mentorstvo i vezu) sletelo je aerodrom Kbely kod Praga. Jedinica je provela poslednjih sedam meseci u misiji ISAF-a u Avganistanu. Od početka aprila do novembra meseca delovala je u provinciji Vardak.

Glavni zadatak jedinice bio je obuka, mentorsko vođenje i pomoć u procesu planiranja, komandovanja i kontrolisanja pešadijske jedinice avganistanske nacionalne armije u rangu bataljona („kandak“). Cilj obuke i mentorskog rada bio je da se povećaju operativni kapaciteti svih jedinica kandaka, da se obezbedi sigurno područje, slobodno kretanje u području za koje su odgovorni, i da se uspostave uslovi za sprovođenje čitavog niza operacija. Jezgro jedinice sastojalo se od pripadnika 72. mehanizovanog bataljona, dopunjениh vojnicima iz drugih devet jedinica vojske Republike Češke.

Načelnik generalštaba vojske Republike Češke general-potpukovnik Petr Pavel kao i drugi zvaničnici iz generalštaba i 7. mehanizovane brigade došli su na aerodrom da im se zahvale na obavljenom poslu. „Ovo je bila najzahtevnija borbena misija do sada. Usuđujem se da kažem da je ova misija bila malo složenija od poslednje misije naših specijalnih snaga u Avganistanu“, rekao je general Pavel. „Zahtevnost se ogledala u činjenici da je jedinica bila angažovana na nekoliko pripremnih baza i da je izvodila operacije sa avganistanskim i američkim vojnicima u malim timovima. Međutim, okruženje u kome su se vojnici kretali bilo je takvo da su napadi bili svakodnevni. Složenost ove misije takođe je potkrepljena činjenicom da je u vreme moje i premijerove posete toj lokaciji naših jedanaest vojnika za dlaku izbeglo sigurnu smrt. Punkt u kome su bili stacionirani doslovno je raznesen pomoću četiri tone eksploziva. Iz tog razloga zaista sam srećan što su se svi vratili živi i zdravi.“

Potpukovnik Martin Botik, zapovednik 4. jedinice OMLT i 72. mehanizovanog bataljona, potvrđio je da je to bila najzahtevnija misija s kojom se naša vojska suočila u ovom periodu. „Bilo je veoma zahtevno, ne samo zato što je trajalo sedam i po meseci. Prisutni su bili svakodnevni napadi, i to i vatrenom oružjem i improvizovanim eksplozivnim napravama. Jedan od najgorih trenutaka po meni bila je eksplozija koja se desila u bazi u koju smo bili smešteni pre angažovanja u septembru, a koju je izazvao bombaš samoubica. U tom trenutku bili smo u bazi udaljenoj 20 km odatle. Međutim, eksplozija je bila toliko jaka da smo pomislili da su Amerikanci dovezli improvizovanu eksplozivnu napravu pravo do našeg kampa. Još uvek sam imao jednog vojnika u pripremnoj bazi u tom trenutku. Uspeli smo da povučemo druge do glavne baze jer smo čekali posetu našeg premijera Petra Nečasa. U napadu je bilo i ranjenih i poginulih vojnika. Nisam znao šta je bilo sa našim vojnikom. Dobio sam konkretne informacije tek posle pola sata. Bili su to najduži minuti u mom životu.“

All Troops of 4th OMLT Unit Returned Home

Shortly after 1 p.m. on Sunday November 11, 2012, a little bit symbolically on the Veterans Day, 54 troops of the 4th OMLT unit (Operational Mentoring and Liaison Team) landed at Kbely airport, Prague. The unit spent the last seven months in the ISAF mission in Afghanistan. It operated from the beginning of April to November in Wardak Province.

The unit's main task was training, mentoring and helping in the process of planning, commanding and controlling an infantry unit of the Afghan National Army in strength of battalion (kandak). The point of training and mentoring was to heighten operational capabilities of all kandak units, provide secure area, free movement in the area of responsibility and set conditions for conducting a whole spectrum of operations. The unit's core consists of soldiers from the 72nd mechanized battalion complemented by troops from other nine units of the Army of the Czech Republic.

Chief of the General Staff of the Army of the Czech Republic Lieutenant General Petr Pavel as well as other officials from the General Staff and 7th mechanised brigade came to the airport to thank them for work done. “This was the most demanding combat mission we have had so far. I dare say the mission may have been a little bit more complicated than the last Afghan mission of our special forces,” said General Pavel. “Its demandingness lay in the fact that the unit was deployed at several mostly predeployed bases and operated in cooperation with the Afghan and US Armies in small teams. However, the environment where the troops had moved was characterised by daily attacks. Complexity of this mission is also attested by the fact that at time of my and Prime Minister's visit to this place our eleven soldiers escaped almost sure death. The standpoint where they were stationed was literally wiped off by a charge of about four tons of explosive. By reason of that I am really glad that all of them returned alive and healthy.“

Lieutenant Colonel Martin Botik, Commander of 4th OMLT unit and 72nd mechanised battalion, confirmed that this had been the most demanding mission which our Army had met these days. "It was a very demanding matter, not only because of its duration of seven and a half months. It included everyday attacks, both by firearms or through improvised explosive devices. One of the worst moments for me was the explosion which took place in our predeployed base in September and was carried out by a suicide attacker. At that moment we were at a base at 20 km distance. The explosion was, however, so heavy that we thought the Americans had driven an improvised explosive device directly below our camp. I still had one soldier at the predeployed base at that time. We succeeded to withdraw the others to the main base because of the awaited visit of Czech Prime Minister Petr Necas. The attack claimed injured and dead soldiers. I did not know whether our soldier was all right. I was given concrete information as late as after half an hour. These were the longest minutes in my life."

Ministar odbrane sastao se generalnim sekretarom NATO-a



Generalni sekretar NATO-a Anders Fog Rasmussen boravio je u radnoj poseti Republici Češkoj u ponedeljak 12. novembra 2012. godine. Učestvovao je na Parlamentarnoj skupštini NATO-a, razgovarao sa premijerom Petrom Nečasom, video se sa predsednikom Vaclavom Klausom i vodio pregovore sa ministarstvom spoljnih poslova. Potom je generalni sekretar NATO-a posetio i ministarstvo odbrane.

Sastanak između Andersa Foga Rasmusena i ministra odbrane Aleksandra Vondre i drugih predstavnika vrha ministarstva odbrane i vojske Republike Češke bio je posvećen tekućim pitanjima češke odbrambene politike, angažovanju Republike Češke u multinacionalnim projektima u okviru Alijanse, nekim aspektima odvijanja transformacije odbrane NATO-a i obliku budućeg angažovanja Republike Češke u operaciji u Avganistanu.

„Obavestio sam generalnog sekretara NATO-a da smo uspeli da za sledeće tri godine održimo rashode na nivou iz 2012. godine. Budžet ministarstva odbrane neće morati da se suočava sa rezovima kao prošlih godina“, prokomentarisao je ministar odbrane Aleksandr Vondra rezultate sastanka.

Anders Fog Rasmussen je rekao da ceni to što je negativni trend smanjenja izdataka za odbranu uspešno zaustavljen. „To pokazuje političku hrabrost“, dodao je. Generalni sekretar NATO-a takođe je veoma pozitivno ocenio uključivanje Republike Češke u multinacionalne projekte u okviru Alijanse, naročito njenu vodeću ulogu u projektu Multinacionalnog centra za vazduhoplovnu obuku (MATC).

Aleksandr Vondra potom je obavestio generalnog sekretara NATO-a o odobravanju nove komandne strukture i strukture čeških vojnih snaga, o novom konceptu aktivnih rezervista, reformi sistema nabavki i usvajanju srednjoročnog plana za period od 2013. do 2017. „Ove dve godine na čelu ministarstva bile su veoma intenzivne, bilo je mnogo posla i veliki broj teških izazova“, kako je ocenio rad na svojoj funkciji u ministarstvu odbrane češki ministar odbrane u razgovoru sa A. F. Rasmusenom.

Na kraju razgovora Aleksandr Vondra uručio je ličnu pozivnicu generalnom sekretaru NATO-a za međunarodnu vežbu Sposobni logističar 2013. koja će se održati sledeće godine u Slovačkoj, a koju priprema Multinacionalni centar za logističku koordinaciju Alijanse (MLCC) sa sedištem u Pragu, gde je vodeća zemlja upravo Republika Češka.

Minister of Defence Met NATO Secretary General

NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen paid a working visit to the Czech Republic on Monday November 12, 2012. He appeared at NATO Parliamentary Assembly, negotiated with Prime Minister Petr Nečas, was seen by Republic's President Vaclav Klaus and negotiated at the Ministry of Foreign Affairs. After that the NATO Secretary General visited also the Ministry of Defence (MoD).

The meeting between Anders Fogh Rasmussen and Minister of Defence Alexandr Vondra as well as other representatives of MoD leadership and Army of the Czech Republic was dedicated to current issues of Czech defence politics, engagement of the Czech Republic in multinational projects within the framework of the Alliance, some aspects of proceeding NATO defence transformation and form of further engagement of the Czech Republic in operation in Afghanistan.

"I informed NATO Secretary General that for following three years we succeeded to keep the same level of expenditures as in 2012. The MoD budget will face no more cuts as it was in last years," commented Minister of Defence Alexandr Vondra on the results of the meeting.

Anders Fogh Rasmussen appreciated that the negative trend of decrease in defence expenses was successfully stopped. "It is a display of political courage," added he. The NATO Secretary General also very positively assessed involvement of the Czech Republic in multinational projects within the Alliance, particularly the leading role in the project of the Multinational Aviation Training Centre (MATC).

Alexandr Vondra then informed the NATO Secretary General about approval of a new command structure and structure of the Czech Army Forces, new concept of Active Reserves, reform of acquisition system and adoption of a Medium-Term Plan for 2013 to 2017. "These two years in head of this office were very intensive, it was a hard work with a number of difficult challenges," assessed his work in head of the Ministry of Defence the Czech Minister of Defence in discussion with A. F. Rasmussen.

At the end of negotiations Alexandr Vondra handed over personal invitation to the NATO Secretary General to the CAPABLE LOGISTICIAN 2013 international exercise that is going to be held in Slovakia next year and is prepared by the Alliance Multinational Logistics Coordination Centre (MLCC) with its seat in Prague, and leading country of which is the Czech Republic.



Vojna saradnja Srbije sa državama - članicama NATO - a



Povratak naših vojnika iz Nemačke

Pripadnici Vojske Srbije koji su više od mesec dana boravili u Nemačkoj radi učešća na međunarodnoj vežbi „Sejbr dzankšn 2012“ vratili su se danas u Srbiju.

Staršine i vojnici voda vojne policije iz sastava 5. bataljona vojne policije i pešadijskog voda iz sastava 21. pešadijskog bataljona Druge brigade učestvovali su u sastavu združenih snaga u izvođenju kombinovanih napadnih i odbrambenih operacija podrške miru.



Vežba je izvedena u širem rejonu poligona za obuku u Grafenveru i Hohenfelsu u Nemačkoj, od 30. septembra do 30. oktobra.

Cilj ove vežbe je povećanje interoperabilnosti i međusobnog razumevanja pripadnika kopnenih vojski partnerskih zemalja u operacijama na taktičkom nivou.

U vežbi, najvećoj ove vrste koju je američka vojska izvela u Evropi u poslednjih 20 godina, učestvovalo je oko 1.800 pripadnika multinacionalnih snaga iz 19 partnerskih zemalja.

(2. novembar 2012. godine)

Donacija Centru za samostalno učenje engleskog jezika u garnizonu Zaječar

Nastavljujući planirane aktivnosti u okviru Programa i partnerskog cilja osposobljavanja i testiranja pripadnika Ministarstva odbrane i Vojske Srbije u oblasti engleskog jezika (PELT), danas su Centar za samostalno učenje engleskog jezika (SAC) u Komandi 31.pešadijskog bataljona 3.brigade Kopnene vojske u garnizonu Zaječar posetili izaslanici odbrane zemalja donatora PELT: SAD, Kraljevine Norveške, Velike Britanije i Švedske.



Prilikom posete, predata je treća donacija knjiga, časopisa, magazina i novina na engleskom jeziku. Pomenuti materijal će pomoći u metodsko-stručnoj pripremi nastavnika engleskog jezika u usvajaju novih metoda učenja (Task-based learning) radi efikasnije upotrebe SAC u razvijanju operativnih sposobnosti polaznika poluintenzivnih kurseva engleskog jezika, kao deo ciklusa osposobljavanja pripadnika VS za testiranje po standardu STANAG 6001.

SAC je opremljen multimedijalni kabinet sa kompjuterskom, digitalnom video i audio opremom, najsavremenijim softverima za učenje engleskog jezika, bibliotekom knjiga, kao i stalnom internet konekcijom za posetu sajtovim posebno dizajniranim za učenje opštег i vojnog engleskog jezika.

Radi bolje efikasnosti iskorišćenja potencijala SAC, u toku je rad eksperata iz Centra za učenje na daljinu Vojne akademije i nastavnika engleskog jezika iz Uprave za obuku i doktrinu GŠ VS (J-7) na razvoju nastavnog materijala za online kurseve engleskog jezika.

(5. novembar 2012. godine)

Počeo seminar o civilno-vojnim odnosima

U Generalštabu Vojske Srbije danas je počeo petodnevni „Regionalni seminar o civilno-vojnim odnosima i civilno-vojnoj saradnji“.

Seminar je organizovan u saradnji Odeljenja za civilno-vojnu saradnju Generalštaba Vojske Srbije i ministarstava odbrane Kanade i Kraljevine Holandije.



Svečanom otvaranju seminara prisustvovali su načelnik Uprave za obuku i doktrinu Generalštaba general-major Jovica Draganić, načelnik Odeljenja za civilno-vojnu saradnju Generalštaba pukovnik Zvonimir Pešić, direktor kursa Brent Berdsli i diplomatski predstavnici zemalja učesnica seminara.

General Draganić rekao je da spektar vojnih operacija i okruženje u kojima jedinice Vojske Srbije mogu da se nađu u savremenom izvođenju borbenih dejstava doprinosi tome da značaj civilno-vojne saradnje i civilno-vojnih odnosa bude sve veći.

- Seminar treba da pomogne da sagledamo tehnike, taktike i procedure uspostavljanja civilno-vojnih odnosa i civilno-vojne saradnje, da međusobno razmenimo iskustva u realizaciji ove oblasti i da usvojimo znanja i veštine koja nam predavači budu ponudili, rekao je general Draganić.
- Pukovnik Pešić je, pozdravljajući prisutne u ime načelnika Generalštaba Vojske Srbije general-potpukovnika Ljubiše Dikovića, rekao da seminar prevazilazi granice regionalnog, jer broj zemalja učesnica raste svake godine.
- Cilj seminara je da kolege iz Kanade i Holandije prezentuju mesto i ulogu civilno-vojnih odnosa i civilno-vojne saradnje u savremenim shvatanjima odnosa civilnog društva i vojske, i ujedno pokažu da u savremenim vojnim operacijama uspešno rešavanje civilnih problema stvara uslove za uspeh vojnih misija u potpunosti.
- Direktor kursa zahvalio je svima na realizaciji seminara i istakao da je to seminar partnerstva koji se razvijao pet godina.
- Seminar pohađa 39 oficira i civilnih službenika zaposlenih u vladinim i drugim institucijama država koje sponzoriše kanadski Program za saradnju u vojnoj obuci.

Učestvuju pripadnici stranih oružanih snaga iz Bosne i Hercegovine, Gruzije, Libana, Mađarske, Makedonije, Poljske, Rusije, Ukrajine Turske, Crne Gore, zatim pripadnici Ministarstva odbrane, Vojske Srbije, Ministarstva unutrašnjih poslova, Ministarstva spoljnih poslova, Fakulteta bezbednosti i Fakulteta političkih nauka Univerziteta u Beogradu, Beogradskog centra za bezbednosnu politiku i Crvenog krsta Srbije.

Predavanja izvodi mešoviti instruktorski tim sastavljen od predstavnika ministarstava odbrane Kanade i Holandije, Fakulteta bezbednosti i Odeljenja za civilno-vojnu saradnju.

Seminar se završava 9. novembra dodelom sertifikata u rezidenciji kanadske ambasade u Beogradu.

(5. novembar 2012. godine)

Odbrambene konsultacije sa Španijom

Načelnik Uprave za međunarodnu vojnu saradnju pukovnik Ljubomir Nikolić razgovarao je danas sa delegacijom Ministarstva odbrane Kraljevine Španije, koju je predvodio načelnik Generalne poddirekcije za planiranje i međunarodne odnose viceadmiral Ignacio Orkada Rubio, u okviru održavanja redovnih bilateralnih odbrambenih konsultacija.



Obostrano je izraženo zadovoljstvo nivoom dostignute bilateralne vojne saradnje i sagledane su mogućnosti za njeno unapređenje. Konstatovano je da su posete visokog nivoa i redovne bilateralne odbrambene konsultacije potvrda visokog stepena razumevanja između dve zemlje. Težišne oblasti saradnje su razmena iskustava i zajedničko učešće u multinacionalnim operacijama, kao i saradnja specijalnih jedinica.

Zajedničko učešće u multinacionalnim operacijama od 2010. godine predstavlja kvalitativni iskorak u saradnji. Vojnoobrazovna i saradnja odbrambenih industrija, kao i saradnja združenih operativnih komandi prepoznate su kao potencijalne oblasti za unapređenje saradnje u narednom periodu.

Viceadmiral Rubio istakao je da Republika Srbija predstavlja strateškog partnera Kraljevine Španije na prostoru Zapadnog Balkana. Španija će u narednom periodu intenzivirati i proširiti saradnju u oblasti odbrane.

Nakon bilateralnih konsultacija, pukovnik Nikolić i viceadmiral Rubio potpisali su Plan bilateralne vojne saradnje između dva ministarstva odbrane za 2013. godinu.

Delegaciju Ministarstva odbrane Španije primio je i pomoćnik ministra za politiku odbrane Miroslav Jovanović koji je tom prilikom upoznao sagovornike sa političko-bezbednosnom situacijom u regionu, prioritetima Vlade Republike Srbije i rezultatima reforme sistema odbrane. Sagovornici su izrazili posebno zadovoljstvo zbog zajedničkog angažovanja u misiji UN u Libanu UNIFIL.

(6. novembar 2012. godine)

Delegacija Ministarstva odbrane u poseti Češkoj

Delegacija Sektora za budžet i finansije Ministarstva odbrane, koju predvodi pomoćnik ministra za budžet i finansije Srbislav Cvejić, nalazi se u poseti Ministarstvu odbrane Češke Republike.



Razgovori predstavnika dva ministarstva se vode na temu saradnje u oblasti finansiranja budžeta odbrane, sistema finansijskog upravljanja i kontrole, ekonomskog informacionog sistema i kontrole u planiranju i donošenju odluka u oblasti finansijskog poslovanja.

Izražena je obostrana želja da se u narednom periodu nastavi saradnja u navedenim oblastima.

(7. novembar 2012. godine)

Razgovori o standardizaciji u sistemu odbrane

U okviru bilateralne vojne saradnje sa Češkom Republikom, u Upravi za strategijsko planiranje Sektora za politiku odbrane održani su dvodnevni razgovori o standardizaciji u Ministarstvu odbrane i oružanim snagama. To je jedan u nizu uspostavljenih i planskih

oblika saradnje koji se realizuju u Republici Srbiji i u Češkoj Republici, koji je za cilj imao razmenu iskustava u domenu administrativne, operativne i materijalne standardizacije.

Dvočlanu delegaciju Ministarstva odbrane Češke Republike predvodio je Mikluš Stanković, direktor Uprave za standardizaciju odbrane u Ministarstvu odbrane Češke Republike.



Delegaciju Ministarstva odbrane i Vojske Srbije predvodio je načelnik Uprave za strategijsko planiranje Sektora za politiku odbrane, general-major dr Božidar Forca, a u delegaciji su bili predstavnici organizacionih jedinica Ministarstva odbrane i Generalštaba Vojske Srbije koji se neposredno bave pitanjima standardizacije.

Češka delegacija je iznела vrlo iscrpne informacije o politici standardizacije u Češkoj Republici, kao i organizaciji i funkcionisanju te vrlo značajne delatnosti u sistemu odbrane i šire na nivou države.

Obostrano je zaključeno da je razmena iskustava vrlo korisna za teoriju i praksu u domenu standardizacije sistema odbrane obe zemlje.

(7. novembar 2012. godine)

Delegacija Ministarstva odbrane na sastanku Konferencije nacionalnih direktora za naoružanje

Delegacija Ministarstva odbrane Republike Srbije, koju je predvodio državni sekretar Zoran Đorđević, učestvovala je 8. novembra 2012. godine na redovnom godišnjem sastanku Konferencije nacionalnih direktora za naoružanje u sedištu NATO u Briselu. Sastanku su prisustvovali nacionalni direktori za naoružanje država članica NATO, država učesnica programa Partnerstvo za mir i zamenik izvršnog direktora Evropske odbrambene agencije.



Razmatranje multinacionalnog projekta tzv. „pametne odbrane“ u okviru razvoja vojnih sposobnosti i tehnologija, perspektive zajedničkog istraživanja i razvoja, kao i doprinos Programa odbrane od terorizma u cilju prilagođavanja takvih projekata novim bezbednosnim izazovima, bili su glavne teme sastanka.

Na sastanku je posebno istaknut značaj izbegavanja dupliranja među projektima koji se razvijaju pod okriljem Evropske odbrambene agencije i onih pod okriljem NATO konferencije nacionalnih direktora za naoružanje, obzirom da je 21 država članica NATO ujedno i članica EU.

-Takav pristup u primeni jedinstvenih standarda, procedura i doktrina zahteva i bolju saradnju među nacionalnim kapacitetima odbrambene industrije, jedan je od zaključaka sastanka.

Učesnici sastanka su se složili da ekomska kriza i smanjenje u budžetima za odbranu evropskih zemalja dodatno povećavaju važnost zajedničkih multinacionalnih projekata, u cilju očuvanja i daljeg razvoja neophodnih vojnih sposobnosti i bezbednog okruženja.

Na marginama konferencije, državni sekretar Đorđević razgovarao je sa nacionalnim direktorom za naoružanje u Ministarstvu odbrane Slovačke Gabrielom Mernjakom i generalnim direktorom Agencije za podršku NATO Majklom Lajdenom.

U razgovoru sa slovačkim kolegom, državni sekretar Đorđević je naveo da smo zainteresovani za razvoj saradnje u oblastima istraživanja i testiranja naoružanja,

standardizacije i vojne topografije i pozvao gospodina Mernjaka da poseti Ministarstvo odbrane Republike Srbije u cilju konkretizacije saradnje.

- Unapređenje saradnje među odrambenim industrijama može stvoriti uslove za intenzivnije zajedničke nastupe na trećim tržištima, istakao je Đorđević.

On je dodao da je saradnja sa Slovačkom, u okvirima Programa Partnerstva za mir, posebno važna i unapređuje se iz godine u godinu, naročito zbog činjenice da bi Slovačka početkom naredne godine trebalo od Češke da preuzme ulogu države za kontakt Srbije sa NATO.

U razgovoru sa generalnim direktorom NATO agencije za podršku Lajdenom, državni sekretar Đorđević preneo je interes za podršku u oblasti logistike, kodifikacije, uništenja viškova municije i obuke oficira logistike kroz program NICOLOG.

- U cilju stvaranja pravnog okvira buduće saradnje, Ministarstvo odbrane bi trebalo u narednom periodu da završi proces zaključenja Memoranduma o razumevanju sa Agencijom za podršku NATO, dodao je Đorđević.

Delegaciju Srbije su na sastanku predstavljali još i brigadni generali Bojan Zrnić, načelnik Uprave za odbrambene tehnologije i brigadni general Nebojša Đukanović, šef vojnog predstavništva u Misiji Srbije pri NATO.

(9. novembar 2012. godine)

Načelnik Generalštaba u poseti Mađarskoj

Delegacija Vojske Srbije, koju predvodi načelnik Generalštaba general-potpukovnik Ljubiša Diković, od juče boravi u poseti Republici Mađarskoj.

U delegaciji Vojske Srbije su i pomoćnik za operacije Združene operativne komande Generalštaba pukovnik Željko Petrović, komandanti 98. vazduhoplovne brigade pukovnik Aleksandar Bjelić i Rečne flotide pukovnik Andrija Andrić i zamenik komandanta 1. brigade Kopnene vojske pukovnik Željko Tramošljika.



Uz najviše vojne počasti, generala Dikovića je na Trgu heroja u Budimpešti dočekao načelnik Štaba odbrane oružanih snaga Mađarske general Tibor Benke. Nakon dočeka, general Diković položio je venac kod Spomenika milenijuma na tom trgu.

U toku zvaničnih razgovora dve delegacije razgovarano je o unapređenju bilateralne vojne saradnje, pre svega u oblasti obuke i vojnih vežbi. Potvrđen je kontinuitet zajedničkog angažovanja u multinacionalnim operacijama a za sledeću godinu je dogovorena realizacija trilateralne vežbe Vojske Srbije, Nacionalne garde Ohaja i OS Mađarske.

General Benke upoznao je delegaciju Vojske Srbije sa reformom mađarskih oružanih snaga i njihovim učešćem u operacijama.

General Diković zahvalio je svom kolegi na profesionalnom odnosu i pomoći našim vojnicima angažovanim u okviru mađarsko-slovačkog kontingenta u multinacionalnoj operaciji na Kipru.

Načelnika Generalštaba Vojske Srbije danas je primio mađarski ministar odbrane Čaba Hende.

Delegacija Vojske Srbije posetila je danas 59. avio bazu „Sentjordđo Deso“ u Kečkemetu, a u nastavku posete obići će i 5. pešadijsku brigadu „Ištvan Boščkaj“ u Debrecenu.

Unapređenje vojne saradnje sa SAD

Državni sekretar Ministarstva odbrane Aleksandar Nikolić, razgovarao je sa zamenikom ambasadora Sjedinjenih Američkih Država u Beogradu Erolom Licenbergerom i izaslanikom odbrane Sjedinjenih Američkih Država pukovnikom Polom Brocenom.



Teme sastanka odnosile su se na pitanja daljeg unapređenja bilateralne vojne saradnje kroz razmatranje postojećih, završetak otpočetih projekata i otvaranje novih mogućih oblasti saradnje u narednom periodu.

Razmenjena su mišljenja i obostrano istaknuta podrška nastavku i daljem razvoju saradnje, posebno u oblastima profesionalizacije oružanih snaga, učešću na zajedničkim obukama i vežbama, jačanju kapaciteta regionalne saradnje, daljeg usavršavanja i školovanja pripadnika Ministarstva odbrane i Vojske Srbije, kao i radu Mešovite komisije Srbija – SAD za pitanja reforme sistema odbrane.

Državni sekretar Aleksandar Nikolić je istakao da je Ministarstvo odbrane zainteresovano da težiše saradnje u narednom periodu bude na organizaciji zajedničkih obuka i vežbi, realizaciji projekta razvoja baze „Jug“ i nastavku školovanja i usavršavanja kadrova Ministarstva odbrane i Vojske Srbije.

(15. novembar 2012. godine)

Potpisani sporazumi u oblasti kodifikacije

Predstavnici Direkcije za standardizaciju, kodifikaciju i metrologiju Uprave za odbrambene tehnologije Sektora za materijalne resurse učestvovali su u radu 102. sastanka Glavne grupe komiteta za kodifikaciju AC/135 koji se održao od 12. do 15. novembra u Marakešu u Maroku.



Tom prilikom na marginama sastanka potpisana su dva bilateralna sporazuma u oblasti kodifikacije između ministarstva odbrane Srbije, i ministarstava Velike Britanije i Francuske. Ovime se omogućava da proizvodi odbrambene industrije Srbije budu prepoznati na tržištu zemalja NATO kodifikacionog sistema, čime se postiže i visoki nivo logističke podrške, a posebno podrške deklarisanim snagama u mirovnim misijama.

Republika Srbija je u avgustu mesecu podnela zahtev komitetu AC/135 za prijem u viši stepen sponzorisanog članstva takozvani Tier -2. Time ćemo pored Rusije i Brazila postati deseta ne-NATO zemlja koja samostalno vrši kodifikaciju sredstava proizvedenih u svojoj zemlji. Prethodno je ispunjen zahtev samostalnog određivanja najmanje 100 NATO skladišnih brojeva za naoružanje i vojnu opremu proizvedenu u Srbiji, a bili su i neophodni potpisani bilateralni sporazumi po kodifikaciji sa šest zemalja.

U prvom tromesečju iduće godine očekuje se završetak testiranja Nacionalnog kodifikacionog centra Srbije, što će biti realizovano od strane pomenutog komiteta i nacionalnih kodifikacionih biroa SAD, Francuske i Bugarske. Time će se zaokružiti dvogodišnji napor na implementaciji NATO kodifikacionog sistema.

(16. novembar 2012. godine)

Odbrambene konsultacije sa Italijom

Načelnik Uprave za međunarodnu vojnu saradnju pukovnik Ljubomir Nikolić razgovarao je danas sa delegacijom Generalštaba Italije, koju je predvodio zamenik načelnika Odeljenja za vojnu politiku i planiranje kontraadmiral Per Federiko Biskonti, u okviru održavanja redovnih bilateralnih odbrambenih konsultacija.

Obostrano je izraženo zadovoljstvo nivoom dostignute bilateralne vojne saradnje i tendencijom daljeg unapređenja. Konstatovano je da su redovne bilateralne odbrambene konsultacije potvrda visokog stepena razumevanja između dve zemlje.



Težišne oblasti saradnje su školovanje i usavršavanje, obuka specijalnih jedinica i timova za uklanjanje neeksploziranih ubojnih sredstava, obaveštajno-izviđački poslovi, saradnja vojne policije i karabinjera, inspektorata odbrane i protokola.

Pukovnik Nikolić je istakao značaj saradnje u oblasti zajedničkog angažovanja u multinacionalnim operacijama. Republika Srbija je opredeljena za nastavak zajedničkog angažovanja u operaciji pomorskih snaga Evropske unije protiv pirata ATALANTA. U narednom periodu Republika Srbija očekuje proširenje saradnje zajedničkim učešćem u mirovnoj misiji UNIFIL.

Kontraadmiral Biskonti je istakao da će Republika Italija u narednom periodu intenzivirati i proširiti saradnju u oblasti odbrane. Republika Italija je zainteresovana za školovanje oficira i vojnih lekara u vojnoobrazovnim ustanovama u Srbiji.

Nakon bilateralnih konsultacija, pukovnik Nikolić i kontraadmiral Biskonti potpisali su Plan bilateralne vojne saradnje između dva ministarstva odbrane za 2013. godinu.

(16. novembar 2012. godine)

Ministar Vučić u poseti Kanadi

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić je, prvog dana boravka u Kanadi, u ime Vlade Republike Srbije, potpisao Sporazum o strateško-ekonomskoj saradnji sa predsednikom kanadske privredne korporacije Markom Vitingamom.



Srbija i Kanada ugovorile su saradnju na polju infrastrukture, energetike, industrije i poljoprivredno-prehrambenog sektora.

Aktivnosti predviđene ovim Sporazumom biće realizovane sklapanjem ugovora, programa ili projekata, koje će pripremiti nadležne organizacije, institucije, kao i privredna društva dveju zemalja.

Kanadska privredna korporacija saglasna je da, ukoliko se to od nje traži, pruži podršku Vladi Republike Srbije u utvrđivanju mogućih kanadskih izvora finansiranja u cilju podrške realizaciji projekata iz različitih oblasti.

Ministar Vučić razgovarao je i sa predstavnicima najznačajnijih kanadskih kompanija u oblasti energetike i rудarstva.

„Obećao sam stvaranje sigurnog investicionog ambijenta u Srbiji, kako bismo privukli što veći broj kanadskih investitora i otvorili što veći broj radnih mesta za građane Srbije“, istakao je ministar Vučić.

Ministar Vučić na bezbednosnom forumu u Halifaksu

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić učestvovao je na više plenarnih sednica na 4. međunarodnom bezbednosnom forumu u Halifaksu, u Kanadi. Forumu prisustvuje veliki broj ministara odbrane, šefova armija, eksperata za globalnu bezbednost, američki kongresmeni Džon Mekejn i Meklaski kao i mnogi drugi.



Ministar Vučić se drugog dana foruma sastao sa kanadskim ministrom odbrane i domaćinom skupa Piterom Mekejom, sa kojim je razgovarao o unapređenju saradnje između dve zemlje. Posebno su razmatrane mogućnosti poboljšanja vojno-vojne i vojno-ekonomске saradnje. Vučić je kanadskom kolegi predložio da Srbiji omogući veći izvoz lakog naoružanja i municije u Kanadu, dok je Mekej posebno naglasio potrebu obrazovnog usavršavanja srpskih oficira u čemu će kanadska država pružiti stručnu i finansijsku podršku.

Istovremeno, govoreći o situaciji u regionu, ministar Vučić je naglasio da je Srbija ispunjavala i da će ispunjavati svoje međunarodne obaveze, ali da su građani Srbije konsternirani oslobođajućom presudom Haškog tribunala dvojici hrvatskih generala.

„Međunarodna pravda i međunarodno pravo moraju da važe za sve, a ne samo za jednu stranu. Ipak, Srbija je, pre svega, posvećena ekonomskom napretku i budućnosti, te su unutrašnje reforme i regionalna saradnja ključni okvir za napredak naše zemlje“, naglasio je Vučić.

Piter Mekej je istakao važnost Vučićevog prisustva bezbednosnom forumu i izjavio: „Ogroman potencijal je u Srbiji i veze naše dve zemlje su jake. Što se odbrane tiče, imamo potencijala da uradimo više. U budućnosti moramo produbiti veze između dva ministarstva“.

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić razgovarao je danas u Halifaksu i sa parlamentarnim državnim sekretarom Ministarstva odbrane SR Nemačke Kristijanom Smitom, kako o evropskim integracijama Srbije, tako i o srpsko-nemačkim bilateralnim odnosima.

(17. novembar 2012. godine)

Delegacija Poljske u poseti Generalštabu

Zamenik načelnika Generalštaba Vojske Srbije general-major Milan Bjelica razgovarao je danas u Beogradu s komandantom Operativne komande oružanih snaga Poljske general-potpukovnikom Edvardom Gruskom.



Sastanku su prisustvovali i ambasador i izaslanik odbrane Poljske u Beogradu Andrej Jasionovski i pukovnik Jerži Ščepančik i zamenik komandanta Združene operativne komande Generalštaba general-major Goran Radovanović.

Tokom sastanka razgovarano je o implementaciji verske službe, saradnji u oblasti obuke i učešća u multinacionalnim operacijama, kao i o unapređenju vojnomedicinske i vojnoekonomske saradnje.

(19. novembar 2012. godine)

Načelnik Generalštaba Oružanih snaga Španije u poseti Srbiji

Načelnik Generalštaba Oružanih snaga Kraljevine Španije admiral Fernando Garsija Sančez, razgovorima sa domaćinom, načelnikom Generalštaba Vojske Srbije general – potpukovnikom Ljubišom Dikovićem, započeo je danas zvaničnu trodnevnu posetu Republici Srbiji.

Po završetku ceremonije svečanog dočeka, najavljujući razgovore, general Diković je, istakao da je bilateralna vojna saradnja Oružanih snaga Španije i Vojske Srbije, od ideje 2009. godine, preko planova, pretočena u praksu.



- Sa zadovoljstvom mogu da kažem da je naša saradnja odlična, jer ako dve vojske mogu da izvršavaju zajedničke zadatke u operacijama očuvanja mira koje su po svojoj prirodi rizične, a to se upravo dešava u našoj zajedničkoj misiji u Libanu, onda to dovoljno govori o nivou poverenja i razumevanja – istakao je general Diković i najavio današnje razgovore o bilateralnoj vojnoj saradnji na najvišem vojnom nivou, za koje je rekao da očekuje da će dati još jedan impuls razvoju odnosa.

- Cilj naše saradnje je jačanje operativnih sposobnosti Vojske Srbije i ostvarivanje zajedničkih vojnih interesa, oko kojih se odlično razumemo - istakao je načelnik Generalštaba Vojske Srbije i zahvalio generalu Garsiji za sve što je Španija učinila u proteklom periodu za razvoj operativnih sposobnosti Vojske Srbije, u realizaciji zadataka misije očuvanja mira u svetu.

Admiral Fernando Garsija Sančez, zahvalivši se generalu Dikoviću na toploj dobrodošlici, istakao je da ovakvi susreti doprinose unapređenju odnosa dve vojske i dve zemlje.

- Postoji nekoliko oblasti u kojima možemo da unapredimo saradnju dve vojske. Prva je angažovanje pripadnika oružanih snaga u zajedničkoj operaciji, pod okriljem Ujedinjenih nacija u Libanu, a tu je i saradnja u oblasti obuke i doktrine, kroz razmenu iskustava - istakao je visoki gost iz Španije i podvukao da je zadovoljan što će imati priliku da se upozna sa idejama koje ima Vojska Srbije, a koje bi mogle biti korisne za razvoj Oružanih snaga Španije u budućnosti.

General Garsija Sančez je potvrdio podršku Oružanih snaga Španije Vojsci i Vladi Republike Srbije u svim zajedničkim misijama do kojih će doći u budućnosti.

Posle razgovora u Generalštabu Vojske Srbije, gost će posetiti Centar za mirovne operacije.

(21. novembar 2012. godine)

Državni sekretar Nikolić razgovarao sa ambasadorom Španije

Državni sekretar u Ministarstvu odbrane Aleksandar Nikolić razgovarao je sa ambasadorom Kraljevine Španije u Srbiji Arturom Laklaustom Beltranom, povodom današnje posete načelnika Generalštaba oružanih snaga Kraljevine Španije Generalštabu Vojske Srbije.

Državni sekretar Nikolić upoznao je ambasadora sa strateškim



opredeljenjima Republike Srbije u procesu evropskih integracija i dosadašnjim rezultatima implementacije spoljopolitičkih prioriteta. Borba protiv organizovanog kriminala i sistemske korupcije jedan je od prioriteta Vlade koji ostvaruje i uz angažovanje nadležnih organa Kraljevine Španije.

„Srbija će nastaviti svoj evropski put i unapređenje regionalne saradnje. Republika Srbija opredeljena je za politiku odbrane zasnovanu na vojnoj neutralnosti“, rekao je državni sekretar.

Obostrano zadovoljstvo izraženo je činjenicom da Srbija i Španija neguju prijateljske odnose bez otvorenih pitanja.

„Vlada Srbije poštovaće prethodne dogovore Beograda i Prištine. Predsednik Srbije kao i ministar odbrane zalaže se za nastavak dijaloga na višem nivou, uz učešće UN i drugih zainteresovanih strana“ zaključio je državni sekretar Nikolić.

Ambasador Laklastra potvrdio je zadovoljstvo ostvarenim nivoom saradnje u oblasti odbrane sa Srbijom. „Španija ima bogato iskustvo iz učešća u mirovnim operacijama i opredeljena je za nastavak zajedničkog angažovanja. Ministarstvo odbrane može da bude ponosno na Univerzitet odbrane i Vojnomedicinsku akademiju“, rekao je Laklastra.

On je potvrdio proaktivan stav Španije koja će nastaviti da pruža podršku Srbiji u daljem procesu evropskih integracija. Takođe, pored izražene bilateralne vojne saradnje, očekuje se intenziviranje ekonomskih odnosa i robne razmene.

(22. novembar 2012. godine)

Sastanak državnog sekretara Nikolića i admirala Garsija Sančeza

Državni sekretar u Ministarstvu odbrane Aleksandar Nikolić razgovarao je danas sa načelnikom Generalštaba oružanih snaga Kraljevine Španije admiralom Fernandom Garsijom Sančezom koji sa delegacijom boravi u zvaničnoj dvodnevnoj poseti Republici Srbiji.



Tokom razgovora postignuta je obostrana saglasnost da, iako je saradnja u oblasti odbrane uspostavljena 2009. godine, progres i intenzitet saradnje su u stalnom porastu, što potvrđuje i zajedničko angažovanje pripadnika Vojske Srbije i Oružanih snaga Španije u misiji UNIFIL u Libanu.

Državni sekretar Nikolić pohvalio je dostignuti nivo saradnje koja se težišno odvija kroz saradnju specijalnih jedinica, kao i razmenu iskustava i učešće u multinacionalnim operacijama.

„Kraljevina Španija je strateški partner za angažovanje u multinacionalnim operacijama. Zahvalni smo na podršci u misiji UNIFIL u Libanu, gde očekujemo znatno veće angažovanje u narednom periodu. Nameravamo da saradnju u oblasti obrazovanja i vojne medicine podignemo na viši nivo“, rekao je državni sekretar Nikolić.

Admiral Sančez je naglasio zainteresovanost španske strane za intenziviranje saradnje u oblasti odbrane, s ciljem podizanja nivoa operativnih sposobnosti oružanih snaga dve zemlje. On je upoznao sagovornike sa procesom transformacije oružanih snaga Kraljevine Španije i istakao da zajedničko angažovanje u operaciji UNIFIL doprinosi podizanju saradnje u oblasti odbrane na viši nivo. Takođe, ponudio je da se razmotre mogućnosti za zajedničko angažovanje u borbenim grupama Evropske unije.

(22. novembar 2012. godine)

Ministar Vučić u poseti Norveškoj

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić sastao se danas sa članovima stalnog Komiteta za spoljne poslove i odbranu norveškog Parlamenta koji je predvodila Ane Marije Eriksen Sereide.



Predsednica norveškog Komiteta je naglasila da Norvešku i Srbiju vezuju tradicionalno dobri odnosi i izrazila uverenje da političke i ekonomski veze dve zemlje mogu i moraju biti na još višem nivou.

Vučić je na početku razgovora istakao da Norveška danas predstavlja najvećeg stranog investitora u srpskoj privredi, a da će Srbija novim setom zakona o javnim nabavkama, javnim preduzećima, kao i žestokom borborom protiv korupcije, poboljšati investicioni ambijent i pozvao norvešku vladu i privatne kompanije da ulažu u Srbiju.

Predstavnici norveške vlade dočekali su srpskog potpredsednika Vlade i ministra odbrane uz najviše državne počasti.

Ministar Vučić se danas sastao i sa ministarkom odbrane Kraljevine Norveške Anom Grete Strom Erikson sa kojom je razgovarao o unapređenju vojno-vojne, vojno-ekonomski, vojno-obrazovne i vojno-medicinske saradnje.

„Srbija, poštjujući svoj Ustav i skupštinsku deklaraciju, neće ulaziti u NATO ili bilo koji drugi vojni savez, ali će kroz program Partnerstvo za mir, nastaviti dalju modernizaciju i profesionalizaciju oružanih snaga kao i unapređenje i razvoj operativnih i funkcionalnih sposobnosti Vojske Srbije. Jedan od prioriteta Ministarstva odbrane je i razvoj bilateralnih odnosa sa Norveškom koja je pružila veliku pomoć Vojsci Srbije u sprovodenju reformi sistema odbrane i vojnog obrazovanja, kao i velikom broju realizovanih donacija u proteklom periodu“ naglasio je Vučić.

Tokom sastanka dogovoren je nastavak saradnje u oblasti budžetiranja i ljudskih resursa, kao i uspostavljanje saradnje na programu povećanja energetske efikasnosti u sistemu odbrane Republike Srbije.

Norveška ministarka je na kraju sastanka naglasila da je Srbija za Norvešku partner od poverenja.

Ministar Vučić je tokom popodneva položio venac na groblju Vestre Gravlund Jugoslovenima umrlim tokom internacije u Drugom svetskom ratu.

U večernjim satima ministar Vučić će se sastati i sa ministrom spoljnih poslova Norveške Espenom Bartom Eideom.

(23. novembar 2012. godine)

Saradnja sa Francuskom u oblasti odbrane

Državni sekretar u Ministarstvu odbrane Aleksandar Nikolić razgovarao je danas sa ambasadorom Republike Francuske u Srbiji Fransoaom Gzavijeom Denioom.



Državni sekretar Nikolić upoznao je ambasadora sa strateškim opredeljenjima Republike Srbije u procesu evropskih integracija, spoljnopoličkim prioritetima i merama Vlade za borbu protiv organizovanog kriminala i sistemske korupcije.

Bilateralna saradnja u oblasti odbrane sa Republikom Francuskom je intenzivna i u stalnom usponu. Postojanje pravnog okvira za saradnju, koji čine Sporazum o strateškom partnerstvu i saradnji između vlada Srbije i Francuske i Sporazum o saradnji u oblasti odbrane između dva ministarstava odbrane, pruža mogućnosti za dalje unapređenje saradnje.

Težišne oblasti saradnje u oblasti odbrane su vojnoobrazovna, zajednička obuka i učešće u multinacionalnim operacijama pod okriljem EU, vojnoekonomска и naučnotehnička saradnja.

Od samog početka Republika Srbija je nedvosmisleno opredeljena da u operacijama Evropske unije za upravljanje krizama učestvuje zajedno sa Republikom Francuskom. Dokaz tome je realizovano angažovanje jednog oficira Vojske Srbije na francuskom vojnem brodu tokom 2012. godine, koji je ujedno bio i komandni brod u operaciji ATALANTA.

Ambasador Denio se saglasio da je saradnja u oblasti odbrane vrlo razvijena. Francuska vidi Srbiju kao ključnog partnera u regionu i podržava je u procesu evropskih integracija.

U narednom periodu moguće je proširenje saradnje kroz aktivnosti i projekte Evropske odbrambene agencije, u kojoj je Francuska istaknuti član, kao i zajedničko učešće u aktivnostima Zajedničke bezbednosne i odbrambene politike Evropske unije.

(23. novembar 2012. godine)

Susret ministara odbrane Srbije i Italije

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić sastao se danas u Palati Srbija sa ministrom odbrane Republike Italije admiralom Dampaoalom Di Paolom.

Govoreći o značaju današnjeg susreta, ministar Vučić je istakao da su se razgovori sa italijanskim kolegom odnosili na sva ključna politička pitanja, o budućnosti Srbije i njenom evropskom putu, o bilateralnoj saradnji, kao i o unapređenju odnosa dveju zemalja.

- Srbija u Italiji ima iskrenog saveznika, velikog prijatelja i Srbija će u budućnosti moći da računa na podršku i pomoći Italije, i to ne samo na putu ka Evropi. Admiral Di Paola je rekao da smo imali 22 aktivnosti u okviru Ministarstva odbrane, ali sve je to malo u odnosu na to koliko još možemo da sarađujemo – istakao je ministar Vučić pozivajući na još veći stepen saradnje u budućnosti, naročito kada je reč o vojnoobrazovnoj, vojnomedicinskoj i vojnoekonomskoj saradnji.



Ministar je izrazio očekivanje da će se saradnja u oblasti mirovnih operacija nastaviti, ocenjujući da “tamo gde su srpski i italijanski vojnici zajedno, nikada nije bilo problema”, a takođe, da se očekuje pomoći te zemlje u oblasti odbrambenih sistema. Tokom posete, kako je rekao ministar Vučić, predstavnicima Italije prezntovani su i kapaciteti srpske odbrambene industrije, o čemu se uskoro očekuju konkretni dogovori.

Admiral Di Paola istakao je da je posetio Palatu Srbija pre nekoliko meseci u okviru delegacije koju je predvodio italijanski premijer Monti.

- Ponovo sam ovde, i to je dokaz koliko su čvrste političke veze koje spajaju Italiju i Srbiju. Takođe, negujemo i čvrsto prijateljstvo koje traje i koje nije vezano za promenu političke vlasti u našim zemljama. To su veze između dva naroda, a narodi opstaju duže od vlada, rekao je italijanski ministar odbrane.

On je dodao da je volja i želja Italije da se saradnja na polju odbrane produbi i poboljša u kvalitetu.

- Nije toliko važan broj aktivnosti na kojima sarađujemo, bitan je njihov kvalitet i na tome ćemo raditi. Što se tiče bilateralne saradnje zemalja, nju treba posmatrati u široj perspektivi, u perspektivi Evropske unije. Mi se nalazimo pred istorijskim momentom, i to je za sve nas iz EU veliki izazov, rekao je admirал i nagovestio da treba stvoriti evropsku realnost koja će imati ulogu na globalnom nivou.

- Italija, kao jedna od zemalja koje su osnovale EU, smatra da Unija ne može postojati bez Srbije, jer je Srbiji mesto u EU. Srbija na tom putu treba da uradi svoj deo posla, koji može da bude i bolan, ali to je nešto što treba uraditi jer zaista verujemo u evropsku budućnost Srbije, zaključio je Di Paola.

Današnjem sastanku je prisustvovao i načelnik Generalštaba Vojske Srbije general-potpukovnik Ljubiša Diković.

(27. novembar 2012. godine)

Donacija opreme za prevenciju i kontrolu HIV/AIDS-a

Povodom donacije opreme za prevenciju i kontrolu HIV/AIDS-a u Vojsci Srbije, ambasador Sjedinjenih Američkih Država u Beogradu Majkl Kirbi, posetio je danas Vojnomedicinsku akademiju, i razgovarao sa načelnikom ove ustanove brigadnim generalom prof. dr Marijanom Novakovićem.



Pomoć vredna 100.000 dolara deo je programa Ministarstva odbrane SAD, DHAPP (Department of Defense HIV/AIDS Prevention Program), u kojem Ministarstvo odbrane Republike Srbije i Vojnomedicinska akademija donirano učestvuju od 2006. godine.

Protokol je potписан 7. novembra na Vojnomedicinskoj akademiji, kada je obavljena i primopredaja sredstava namenjenih razvoju laboratorijske opreme za testiranje na HIV i dijagnostiku bolesti (brzi testovi, ELISA testovi, PCR testovi, CD4 i CD8 testovi). Pomoć se odnosi i na informativne aktivnosti za podizanje svesti među vojnom populacijom o prevenciji HIV/AIDS-a, a predviđeno je i usavršavanje lekara sa VMA u borbi sa prevencijom i kontrolom ove bolesti.

Izražavajući zadovoljstvo zbog posete ambasadora Kirbija, načelnik VMA, brigadni general prof. dr Marijan Novaković, podsetio je na dobru vojno-sanitetsku saradnju koju VMA ima sa SAD, koja se, na prvom mestu, ogleda u saradnji sa Nacionalnom gardom Ohaja.

– Delegacija Ministarstva odbrane boravila je tamo tokom prošle godine i uspostavila značajne korake u saradnji koja će podrazumevati razmenu kadrova a možda i naših studenata u obavljanju dela letnje kliničke prakse – istakao je načelnik VMA i zahvalio Sjedinjenim Američkim Državama što su prepoznali potrebu za donacijom u oblasti preventivne medicine, naročito u oboljevanju od AIDS, jer celokupna populacija, a posebno vojna, nije imuna na ovo teško oboljenje i infekciju.

Ambasador Kirbi, istakao je da je danas imao priliku da se uveri u reputaciju koju uživa Vojnomedicinska akademija, i da mu je draga što njegova zemlja može da pruži pomoć tako kvalifikovanim stručnjacima, kad je reč o prevenciji HIV i AIDS.

– Ovo je skroman način da pomognemo Srbiji i njenoj vojsci da održe nisku stopu oboljenja od ove opake bolesti, ali se nadam da ćemo i ubuduće imati priliku da nastavimo saradnju sa VMA i ostalim medicinskim ustanovama u Srbiji, kako bismo poboljšali nivo zdravstvenih usluga i medicinske nege čitave populacije - rekao je ambasador Kirbi.

Program Ministarstva odbrane SAD za prevenciju HIV-a realizuje se kroz saradnju sa sanitetskim službama vojski iz velikog broja zemalja sveta, sa ciljem unapređenja svesti o ovoj bolesti i jačanju kap

(27. novembar 2012. godine)

Saradnja Velike Britanije i Srbije u oblasti vojnog zdravstva

Delegacija vojnog zdravstva Ministarstva odbrane Velike Britanije, koju predvodi pomoćnik načelnika Štaba odbrane OS Velike Britanije za zdravstvo general-major Džeremi Rouan nalazi se u poseti Upravi za vojno zdravstvo. Goste iz Velike Britanije primio je načelnik Uprave za vojno zdravstvo Ministarstva odbrane Republike Srbije pukovnik prof. dr Zoran Popović sa saradnicima, koji je predstavio istorijat, zadatke i organizaciju vojnozdravstvenog sistema Republike Srbije.



Nakon sastanka, obe delegacije su istakle da postoji veliki prostor za unapređenje dalje vojnoredicinske saradnje, naročito u oblasti zbrinjavanja povreda u borbenim dejstvima, NHB medicinskoj zaštiti, oblasti vojne psihijatrije, preventivne medicine kao i vojnoredicinske obuke koja podržava realizaciju partnerskih obaveza iz nadležnosti Uprave za vojno zdravstvo.

Razgovorima je prisustvovao i izaslanik odbrane Velike Britanije u Beogradu pukovnik Vilijam Inglis.

(27. novembar 2012. godine)

Sastanak pomoćnika ministra odbrane sa kontra-admiralom Montgomerijem

Pomoćnici ministra za politiku odbrane i materijalne resurse, Miroslav Jovanović i Jasmina Todorov, razgovarali su danas sa kontra-admiralom Markom Montgomerijem, zamenikom direktora Uprave J-5 Evropske komande oružanih snaga SAD, koji boravi u jednodnevnoj oproštajnoj poseti Srbiji.



Razgovori su vođeni o dostignutom stepenu i rezultatima bilateralne vojne saradnje, kao i pravcima daljeg razvoja i unapređenja, sa akcentom na realizaciji težišnih projekata, poput razvoja baze „Jug“, organizacije zajedničkih vežbi i obuke, modernizacije i opremanja Vojske Srbije, kao i školovanja i usavršavanja pripadnika Ministarstva odbrane i Vojske Srbije putem Programa IMET.

Sagovornici su se složili da postoje brojne mogućnosti daljeg unapređenja saradnje, posebno u oblastima koje se odnose na obuku i opremanje deklarisanih jedinica Vojske Srbije, razvoj Centra za naučene lekcije Vojske Srbije i podršku Evropske komande i Nacionalne garde Ohajo razvoju svešteničke službe Vojske Srbije.

Predstavnici Ministarstva odbrane su se zahvalili kontra-admiralu Montgomeriju na dosadašnjoj saradnji i poželeti mu uspeha u daljem životu i radu na novim dužnostima.

(27. novembar 2012. godine)

Predavanje ministra odbrane Italije Đampaolo Di Paola u Domu Vojske

U nastavku posete srpskoj prestonici, ministar odbrane Italije Đampaolo Di Paola održao je večeras predavanje „Od globalnog ka lokalnom – bezbednosni izazovi i odgovori“ u Velikoj sali Doma Vojske Srbije.



Tom prilikom, ministar Di Paola, ukazao je na značaj vizionarske politike kako u Italiji, tako i u Srbiji i u Evropi u celosti, naročito u vreme krize koja se još uvek oseća. Uz to, kako je naglasio, u globalnom svetu, stvari i problemi ne smeju se sagledavati samo iz lokalne perspektive, već se mora imati šira, globalna, slika da bi se došlo do najoptimalnijih i dugoročnih rešenja.

Prema rečima italijanskog ministra odbrane, Evropa je danas na raskrsnici, i pravi je trenutak za uvođenje novog seta pravila kako bi se izgradila jača i celovitija porodica evropskih zemalja, što, kako je ocenio, nije lako imajući u vidu fiskalna ograničenja.

Govoreći o aktuelnim bezbednosnim pitanjima, ministar Di Paola je istakao da nacionalna bezbednost nije nešto što treba da rešava ministarstvo odbrane i vojska u jednoj zemlji, već vlada, ukazujući da je sada pravo vreme da se podigne svest o tom pitanju.

Kao poseban nastavak drugog Beogradskog bezbednosnog foruma, predavanje su organizovali Beogradski centar za bezbednosnu politiku, Evropski pokret u Srbiji i Beogradski fond za političku izuzetnost u saradnji sa Ministarstvom odbrane Republike Srbije i uz podršku Programa Ujedinjenih nacija za razvoj.

Skupu su prisustvovali predstavnici Ministarstva odbrane i Vojske Srbije, diplomatskog kora, nevladinih organizacija i akademskih institucija.

Sastanak ministra Vučića sa zamenikom pomoćnika američkog državnog sekretara Filipom Rikerom

Prvi potpredsednik vlade i ministar odbrane Aleksandar Vučić sastao se danas sa zamenikom pomoćnika američkog državnog sekretara Filipom Rikerom.



Tokom sastanka potpredsednik Vučić je istakao da je Srbija u potpunosti posvećena ispunjavanju uslova za dobijanje datuma za početak pregovora sa Evropskom unijom. On je istovremeno ukazao i na to da se dijalog sa Prištinom nastavlja i da će Beograd primeniti dogovore postignute u Briselu. „Važna su dela, a ne reči. Vlada Srbije je već učinila niz konkretnih koraka u tom pravcu“, istakao je Vučić.

Zamenik pomoćnika američkog državnog sekretara Filip Riker je izjavio da Sjedinjenje Američke Države snažno podržavaju nastavak procesa evropskih integracija, kao i dijalog sa Prištinom, o čemu svedoči i nedavna poseta američke državne sekretarke Hilari Klinton. Riker je posebno pohvalio posvećenost Vlade Srbije borbi protiv korupcije, jer je to jedan od važnih preduslova za jačanje vladavine prava, kao i stvaranje stabilnog privrednog okruženja za strane investitore.

(27. novembar 2012. godine)

Poseta zamenika načelnika Generalštaba Slovenske vojske

Dvodnevna poseta Srbiji zamenika načelnika Generalštaba oružanih snaga Slovenije brigadnog generala Andreja Ostermana započela je danas prijemom u Generalštabu Vojske Srbije.

Posle kratkih zvaničnih razgovora o bilateralnoj vojnoj saradnji, upućujući reči dobrodošlice visokom gostu i članovima slovenačke delegacije, zamenik načelnika Generalštaba Vojske Srbije general-major Milan Bjelica istakao je da je konstatovano da su odnosi dve vojske na visokom nivou a da je saradnja u poslednje vreme intenzivirana.



– Razgovarali smo o modalitetima za proširenje saradnje koja se zasniva na obuci, školovanju kadra, podršci i razmeni iskustava, kao i o implementaciji podoficirskog kora i učešću u multinacionalnim operacijama i vojnoredickoj i drugoj saradnji, istakao je general Bjelica i rekao da je težište saradnje u oblasti obuke i vežbi, uključujući i praktične vežbe, za obuku putem simulacija.

Izražavajući zadovoljstvo zbog posete Srbiji, general Andreja Osterman visoko je ocenio odnos dve vojske i istakao da se svi planirani detalji saradnje tokom ove godine uspešno izvršavaju.

– U daljim razgovorima usaglasićemo aktivnosti koje nam predstoje, a koje će počivati na razmeni iskustava dve vojske, jer svaka oružana sila ima potrebu da usvaja tuđa rešenja koja doprinose unapređenju svih segmenata sistema, rekao je zamenik načelnika Generalštaba oružanih snaga Republike Slovenije.

Generala Ostermana primio je i načelnik Generalštaba Vojske Srbije general-potpukovnik Ljubiša Diković.

Nakon prijema, general Osterman posetio je Združenu operativnu komandu Generalštaba i Vojni muzej na Kelemeđdanu, dok je za sutra planiran prijem kod pomoćnika ministra za politiku odbrane Miroslava Jovanovića i obilazak Vojne akademije.

Aprila 2009. godine predstavnici vlada Srbije i Slovenije potpisali su Sporazum o saradnji u oblasti odbrane, čime je saradnja dve vojske bitno unapređena, što je rezultiralo i učešćem oružanih snaga Slovenije (sa dva aviona PC 8 Pilatus) na aeromitingu povodom stogodišnjice srpskog vojnog vazduhoplovstva.

(29. novembar 2012. godine)

Ovu brošuru, uz saglasnost Odeljenja za javnu diplomaciju NATO-a, izdaje Ambasada Češke Republike u Beogradu koja će tokom 2011/2012. biti Contact Point NATO-a za Srbiju. Cilj ove brošure je da produbi znanje o NATO savezu i da informacije o Savezu učini dostupnijim zainteresovanoj javnosti u Srbiji. Ukoliko nije drugačije naznačeno, informacije sadržane u ovoj brošuri potiču sa www.nato.int, www.natoaktual.cz, www.army.cz i www.mod.gov.rs“

"This newsletter is issued, in agreement with NATO's Public Diplomacy Division, by the Embassy of the Czech Republic in Belgrade acting as NATO Contact Point in Serbia for 2011-2012. It aims to enhance knowledge about NATO and at making information about the Alliance better accessible to interested audiences in Serbia. Unless marked otherwise, information provided in this newsletter has been taken from www.nato.int, www.natoaktual.cz, www.army.cz and www.mod.gov.rs“